



SAVAITINIŲ ĮVYKIŲ APŽVALGA

AFGANISTANO DIPLOMATAS PASITRAUKĖ Į VAKARUS

Informaciniame UNESCO Komiteto suvažiavime Belgrade, generalinis Afganistano sekretorius Jungtinės Tautos pasakė delegatams iš 150 kraštų, netikėtai sesijos metu, kad Afganistanas yra valdomas Sovietų Sąjungos. Jis pranešė, kad civilinis karas tebevyksta, Kabulo spauda praneša tik tai, ko reikalauja Sovietų propaganda. Jo netikėtas pranešimas sukėlė furorą. Po kalbos jis pridėjo, kad kalbėjo momento pagautas ir kad grįžta namo pas žmoną ir vaikus.

Tačiau-pasuko į V. Vokietiją ir gavo politinį prieglobstį. Jo pareiškimai šio ka organizacijos dokumentuose.

SOVIETAU NORI SUMAŽINTI LAIKĄ DISKUSIJOMS DĖL ŽMOGAUS TEISIŲ

Procedūriniai ginčai dėl Žmogaus Teisių Madrido Konferencijoje svarstymų yra kurtomi Sov.Sąjungos, nes nori kaip galima sumažinti laiką tai temai diskutuoti. Juk vis dėlto, gerai supranta, kokioje šviesoje pasirodo vilkas, avies kailyje.

RYTŲ VOKIETIJA SUSIRŪPINUSI

Kasmet Rytų Vokietiją aplanko apie 8 mil. V. Vokietijos piliečių, lankydami savo gimines ir pažįstamus. Iš R. Vokietijos į V. Vokietiją lankytis draudžiama.

Dabar žymiai pakeltos atsilankančių pinigų sumos, kurias atvykę jie privalo išleisti R. Vokietijoje. Nebe daromi papildiniai pensininkams nei vaikams, kaip ankščiau kad buvo. Spėjama, kad R. Vokietiją gąsdina buvę Lenkijoje streikai ir ji nenorinti tiek daug lankytojų.

TRUMPAS DŽIAUGSMAS

Šiomis dienomis Lenkijoje, kaip tvirtina vienas New York Times žurnalistas, yra neaprašomas jausmas, kad galimybė įtakoti įvykius iš vyriausybės rankų slysta ir pereina į paprastų darbininkų rankas. Trys patys įtakingiausi vyrai yra Walesa, Kania ir kardinolas Wyszynski, senas ir išmintingas R. Katalikų Bažnyčios sargas.

Lapkričio 12 d. pasirodys, kiek vyriausybė rimtai žiū-

rėjo į savo pažadus, duotus didžiojo streiko metu. Waršavos teismas pripažino le-galias teises nepriklausomai Lenkijos darbininkų unijai bet vyriausybė tuojau pat padarė vienašališką suvaržymą, neleidama jai jungtis su kitomis unijomis. Nepriklausomon darbininkų unijon jau įsijungė apie 8 mil. narių.

MIRĖ JUDY LAMARCHE

Š. m. spalio 27 d. mirė žymi kanadietė politikė Judy LaMarch, 55 m. amžiaus Toronte vėžio ligos pakišta. Ji buvo advokatė, autorė ir radio komentatorė. LaMarch buvo liberalų opozicijoje, bet laimėjo visų respektą, ir š. m. vasarą gavo Kanados Ordeną už nuopelnus. Ji 1963 m. Lester Pearson Kabinete buvo paskirta Sveikatos ir Gerbūvio Ministere. Tuomet su nemažu triukšmu, ji įsteigė Medicare ir Kanados Pensijos Planą. Pirmą kartą atėjo į Parlamentą 1960 m. Pasitraukusi iš politinio gyvenimo rašė visuomeniniais reikalais.

Spalvinga ir temperamentinga asmenybė buvo nuoširdi, gerai suprato, kurioms problemoms duotina pirmenybė. Sužinojusi, kad serga vėžio liga, pasakė: "Aš gal mirštu, bet nesergu" ir iki pat paskutinių dienų rūpinosi artimaisiais ir sekė, kas vyksta pasaulyje.

PASKELEBTAS KANADOS BIUDŽETAS

Kanados Finansų Ministeris Allan MacEachen ne-nudžiugino kanadiečių, pranešdamas naująjį biudžetą.

Nors visi gyvename neblogai, bet susitaikyti su nuolatos kylančiomis kainomis yra sunku ir abejotina, ar tikrai reikalinga. Mokėjime daugiau už gazoliną ir alyvą apšildymą, alkoholį, cigaretes ir keliones lėktuvais, asmeniškai mokesčiai nebus pakelti. Tačiau, išspėj, kad per ateinančius 4 metus kainos smarkiai kils.

Gal Kanada pradės atsibusti ir pirmoje eilėje, kalbėti apie energijos ir kuro taupymą, teisingiau sakančią kaip nešvaistyti. Dabar kurenama virš saiko visur, pramušgalviai švaistosi automobiliais, kur tik užsi-mano...

Labiausiai nepatenkintos naujuoju biudžetu didžiosios aljvos korporacijos, šiaip-atrodo, didelės opozicijos nebus.



Judy LAMARCHE ligos patale priima Kanados Ordeną

ĮTEIKTA ENCYCLOPEDIA LITUANICA

Floridos universitetų ir St. Petersburgo miesto bibliotekoms š. m. spalio 11 d. buvo iškilmingai įteiktos Encyclopedia Lituanica Klubo patalpose.

Programoje dalyvavo ir Klubo Choras, BANGOS šokėjai ir muz. P. Armonio diriguojamas styginis orkestras.

Mūsų enciklopedijas anglų kalba labai svarbu įteikti visuose miestuose pagrindinėms bibliotekoms. Labai svarbu ir kad mūsų jaunesnė karta ją turėtų savo namuose. Yra pakankamai

progrų jas padovanoti. Tik reikia apie tai pagalvoti.

OKUPUOTOJE ESTIJOJE DEMONSTRAVO STUDENTAI

"New York Times" spalio mėn. 5 d. laidoje pranešė, kad apie 2.000 studentų du kartu savaitėje demonstravo Tallin'e, bandydami žygiuoti prie valdžios įstaigų, reikalaudami kad sovietai pasitrauktų iš Estijos. Buvo su-laikyti 150 studentų, bet vėliau paleisti.

Studentai nešė Estijos tautinę vėliavą, reikalavo laisvės, kad iškeltų iš Estijos rusus, geresnių pietų mokymo klasių.

ELTOS PRIEDAS APIE ŽMOGAUS TEISES

Rugpjūčio mėnesį buvo išleistas specialus ELTOS biuletens angliškas priedas apie "Žmogaus Teises ir pagrindinio spaudą Lietuvoje". Pavyzdžiais iš šių metų savilaidos paliečiamos šios temos: Laisvo apsisprendimo paneigimas, Ataka prieš neoficialią spaudą, Rusifikacija, Piktnaudžiavimas psichiatrija, Sąžinės kaliniai, Teisės

KANADOS LIETUVIŲ BENDRUOMENĖS ATSTOVAI ir LIETUVOS REZISTENCIJOS VEIKĖJAS VLADAS ŠAKALYS LANKĖSI KANADOS SOSTINĖJE OTTAWOJE MADRIDO KONFERENCIJOS REIKALAIS. Iš dešinės: inž. J. V. DANYŠ, adv. Joana KURAITĖ, Vladas ŠAKALYS, A. JUZUKONIS ir J. R. SIMANAVIČIUS.



Nuotr.: Lado Giriūno

"DARBININKAS" ŠVENČIA 65 METŲ VEIKLOS SUKAKTĮ

Lapkričio mėn. 16 d., savaitraštis "Darbininkas", leidžiamas Tėvų pranciško-nų Brooklyn'e, švenčia 65 m. sukaktį. Ta proga bus rengiamas koncertas.

BRONIUS KVIKLYS PRAŠO NUOTRAUKŲ

Ruošiant spaudai knygą apie Vilkaviškio vyskupiją, autorius Bronius Kviklys prašo nuotraukų iš Akmenynų, Anupių, Blindžiakų, Gudlaukio, Kampiškės, Paviesininkų, Skarupių, Stalierių, Žaliosios.

Kas galėtų nuotraukas paskolinti, siųsti autoriui: 45 West 63rd Street, Chicago, Ill., 60629, USA.

Nepriklausoma Lietuva

Už Lietuvos išlaisvinimą! Už išlikimą Kanadoje!
Pour la libération de la Lituanie! Loyauté au Canada!
For liberation of Lithuania! For loyalty to Canada!

LEIDĖJAS ML SPAUDOS BENDROVĖ,
Redaguoja Redakcinę Kolegiją

Telefonas: (514) 366-6220.

Second Class Mail Registration No. 1952 Return postage guaranteed.
Postage paid at Lechin, P.Q. Published by The Independent Lithuania
Publishing Co. at 7722 George Street, LeSalle, P.Q. Canada. MRP 1C4.

METINĖ PRENUMERATA KAINA KANADOJE: \$14.00,
VISUR KITUR - \$15.00. RĖMĖJO - \$20.00

P. A. Bendradarbių ar korespondentų spausdinamos mintys nebūtinai turi atitikti redakcijos nuomonę. Rankraščiai gali būti trumpinami ir taisomi redakcijos nuožiūra, grašiniai tik iš anksto susitarus. Už skelbimų turinį redakcija arba leidėja neatsako.

40 METŲ "NEPRIKL AUSOMAI LIETUVAI"

Leonas Girinis

/pabaiga/

Jonas Kardelis "Nepriklausomai Lietuvai" paaugojo dvidešimtį savo gyvenimo metų. Jis mirė 1969 m. sausio mėn. 10 d.

1968-tųjų metų rudens mėnesiais, Jonui Kardeliui sunkiai apsirgus, jį pavadavo H. Nagys. Valdyba rūpinosi būsimo redaktoriaus suradimu. Pasisekė pakviesti rašytoją dr. Henriką Nagį. Jam dirbant laikraštis išlaikė aukštą kultūrinį lygį, sumodernėjo ir pasisekė daugiau įeiti į jaunųjų skaitytojų tarpą.

Dr. Henrikas Nagys 1970 m. birželio mėn. pasitraukė, nes buvo nebeįmanoma tęsti redagavimą šalia nuolatino darbo. Toliau redaguoja iš Anglijos atvykęs žurnalistas Romas Maziliauskas.

Po jo - rašytojas Juozas Petrėnas - Tarulis. O jam pasitraukus, redakcinius darbus perima ilgametis buvęs darbuotojas, administratorius Pranas Paukštaitis. Jam talkininkauti ir kultūrinį puslapį redaguoti buvo pakviesta Birutė Nagienė.

Pranui Paukštaičiui susirgus ir pasitraukus, jį dirba toliau su redakcine kolegija.

Per 40 metų laiką nekartą "NL" puslapius išrašė juodieji rėmai. Kiek daug mūsų nuoširdžiausių rėmėjų, skaitytojų, bendradarbių išėjo amžinybėn negrižtamai. Buvusieji redaktoriai: Jonas Kardelis, Marija Arlauskaitė, Pranas Rudinskas, Romas Maziliauskas, Juozas Tarulis. Priedo, šiais metais dar netekome didžiosios laikraščio rėmėjos ir globėjos Marijos Leknickienės.

Būkime tikri, kad daug pilkųjų, nežinomų ir nuoširdžių "NL" talkininkų čia nesuminėta. Jų, turbūt, niekas ir nesuminės. Jie atėjo, talkininkavo brangindami savąją žemę ir laisvę. Jų duotas prasmingas "Nepriklausomos Lietuvos" vardas ilgai liks kaip jų tėvynės neatskiriama gyvenimo ir likimo dalis. Jie nuolankiai tarnavo savajam lietuviškam žodžiui. Jie liks anos neužmiršamos kartos pavyzdžiu jauniems. Tiems, kurie gal panorės tęsti ir eiti pramintomis mūsų pėdomis, mūsų, kurie irgi buvome jauni.



IŠ MARIJOS AUKŠTAITĖS ATSIMINIMŲ

... "Eina sūnus Algirdas pas cenzorių kas mėnuo, ir kai išleisdavome arti 50-60 puslapių, tai būdavo darbo, darbo! O ir visas žurnalėlis - beveik grynas rankdarbis. Bet vertimas mus labai apsunkindavo.

Arti metų - valdžios cenzūra ne tik nepapėkė, bet stebėjosi kantrybe, kurią reikėjo įdėti į tą pasakojimą "Rankdarbių". Išgyrė, kaip kultūringą, menišką leidinį, nuėmė cenzūrą ir jau daugiau nereikėjo versti į anglų kalbą.

Atėjo ir iš Ottawos leidimas pilnateisis kaip ir visų laikraščių, bet užtraukus kurio numerio išleidimą - tuoj telefonu užklausdavo pašto autoritetai, teiraudamiesi, kas atsitiko.

Pirmus kelis numerius - spausdinome pas Brolius. Paskui užsimejome pirkis savo memografinę mašiną, nes Brolių įstaigoje galėdavome dirbti tik vakarais ir naktimis, nes dienomis įstaiga būdavo užimta moksleivių. Per nedideles ir vargą įsigiję memografinę mašiną, džiaugėmės. Pastatė ją mano gyvenamam bute, ir čia kelis mėnesius vargomė.

"Nepriklausomos Lietuvos" lakštai suguldavo ant lovų, stalų ir grindų... Susirinkę talkininkai dirbdavo ir svarstydavo, kaip pasiektų geresnes sąlygas, kad ir mes, Kanados lietuviai, kaip ir kiti, galėtumėm įsigyti spąstuvę, linotipą, bet būdavo tik saldi svajonė.

Memografinę mašiną sukdamo visuomet Leonas Gudas. Dirbdavo suprakaitavęs ir daugiau mastas, negu kalbas. Talkininkai vis daugėjo, ir reikalams išplatėjus - pakvietė administratorę p. Mariją Arlauskaitę.

"Nepriklausoma Lietuva" augo talkininkų, bendradarbių ir skaitytojų skaičiumi, reikalai vertė ieškotis jau platesnės erdvės. Į pagalbą atėjo p. Kuprevičių šeima: užleido erdvę savo namo rūsi Ville LaSalle, kur garbių vyrų talka padirbo iš lentų suolus ir stalus; perkėlė į ten memografinę mašiną ir "N.L." spausdinimą. Užsimejom jau ir apie linotipui fondą. Surengė vakarą, sukviesdami platesnę visuomenę, pakvietė kalbėtoją p. Jankauską, kurs puikiai nušvietė "Nepriklausomos Lietuvos" vargus ir reikalus ir tą vakarą žmonės suaukojo beveik \$500. Bet nelaimė: papietavus trims žmonėms viename stale - buvo sugriautas mūsų gražus užsimejimas, ir žmonės sukompromituoti, atšaukė savo duoklės paramą.

Verkė mano širdis tarp keturių sienų. Kiekvienas "NL" numeris - tai buvo mano ašaros ir kraujas. Kalbos buvo visokios ir šėšėliai visokie: mano sunkus redagavimas pilnai nebuvo suprastas. Kai kas įžiūrėjo "bedievybę", kai kas perdidelį "dieviškumą". Sroviškumas ir čia prasikišo.

Sunkiai vertėmės ir p. Kuprevičių namo rūsyje: viršų gyvenantys anglai nuomininkai skundė valdžiai "mašinų triukšmą"; koliojo savininkus p. Kuprevičius už naktnes sueigas į rūsi, kur tikrenybėje ėjo tik idealus ir švarus ir garbingas darbas, bet reikalai atsidūrė tarp savininko ir nuomininko teisme... Neiškentę, p. Kuprevičiai namą pardavė, o "Nepriklausomą Lietuvą" priglaudė karšti jos mylėtojai p. Leknickai. P. Leknickų globoje "N.L." buvo saugi ir veržėsi dar į platesnę plotmę: pradėjo per Atlantą vis labiau atbanguoti Lietuvos šauksmai per mūsų garbingus treminius.

Mano sveikata geso: darbas, rūpestis, Lietuvos kančios ir ten esančio sūnaus nežinia mane degino! Nekartą šeima rasdavo prie rašomosios mašinėlos sukniubusią ir reikdavo jau nešė nunešt į lovą. Taip ir neiškentė: prieš mano visus karštus maldavimus paėmė visą mano "redakciją": mašinėlę, raštus ir stencelius, nuvežė p. Leonui Gudui tuometiniam Tarybos sekretoriui ir atidavė, aš gi neužilgo atsidūriau ligoninėje.

Po manęs perėmė "Nepriklausomą Lietuvą" - reaguoti p. Jonas Yla ir p. Marija Arlauskaitė. Šios naujos, gražiai veikiančios jėgos, įnešė savo naujumo ir gavo vėl naujo pritrimo.

..... Baigdama trokštu iš visos širdies, kad ir toliau "Nepriklausoma Lietuva" eitų Didžiosios Lietuvos Meilės vėdama...



Kazys Bradūnas

RAIDĖS GIMIMAS

Aš nežinau,
Kada ir kur gimel
Kas pirmąkart
Paguldė ant akmens
Ir kaip atsiradai
Mūsų pastogėje.
Aš tik atsimenu
Iš kūdikystės
Garsiai skaitant tėvą,
Ir man atrodė,
Jog visa tai
Jam pasakoją raidės.
Tad vienas likęs kambarį
Pridėdavau prie knygos ausį
Ir kone verkdavau,
Kad raidės tyli...

Tiktai vėliau mokykloje
Kai mokytojas lentoje parašė M
ir M, ir A ir - du kartus,
Ir mes visi drauge jau skaitėm MAMA,
Raidė man prakalbėjo.
Tada ją paėmiau,
Kaip motinos vardą
Nuo šalto paminklinio akmens
Ir įsidėjau amžinai
Gyvon, karšton širdin.



IŠ LIETUVIŠKIEJI UŽRAŠAI -

"Man lietuviškų užrašų kalinėjimas patiko kaip gana linksma priemonė vietos caro bernams paerzinti. Aš ir pats panorau tokį "žygdarbių" atlikti. Na ir 1896 metų vasarą sutariau su Vincu Grikičiu pabandyti. Susikalbėme dirbti tik dviese ir griežtai išlaikyti paslaptį. Aš nusprendžiau net ir broliui Juozui neprisitarti. Man buvo įdomu, kaip jis, kuris šiaip viską žino, kas dedasi apylinkėje, reaguos. Parašėme spausdintomis lotyniškėmis raidėmis ant popieriaus: "Kaimas Margių, valsčius Paežerių", "Kaimas Penkvalakių, valsčius Paežerių".

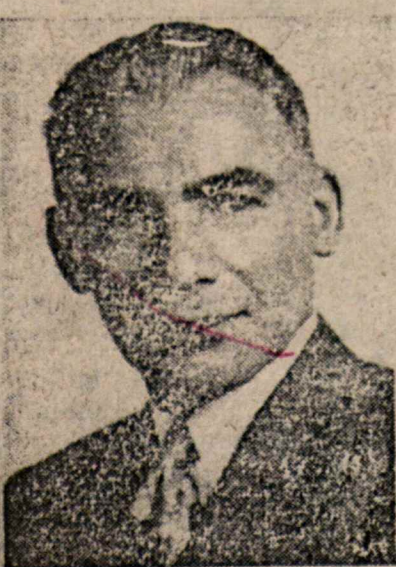
ŠVENČIANT PIRMAJĄ "NL" DEŠIMTMEČĮ

Nr. 20 (214) KAINA 10 ct.

MONTREAL, 1951 m. GEGUŽES - MAY 24 d.

PRICE 10 c. XI METAI

Sveikiname „N.L.“ redaktorių, našiai dirbusius pirmąjį jos dešimtmetį



Viktoras Dačilis,
pirmasis „NL“ redaktorius.



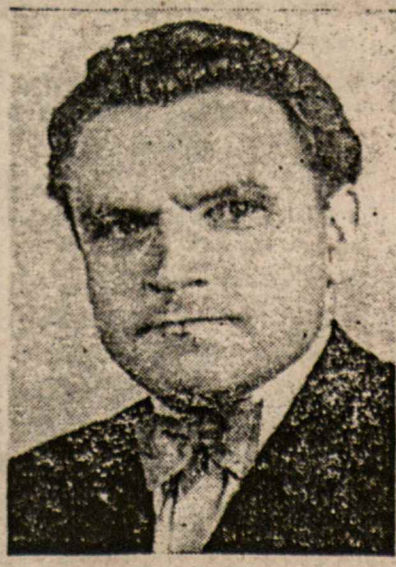
Marija Aukštaitė,
antroji „NL“ redaktorė.



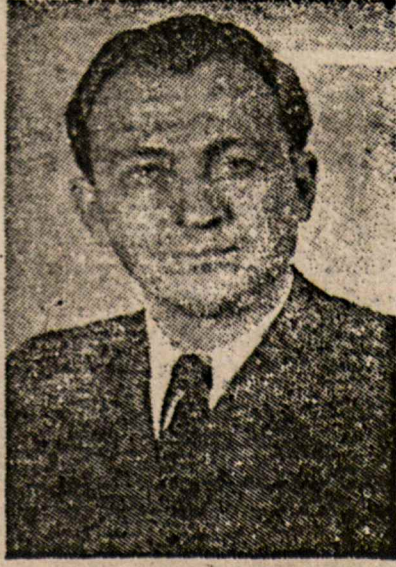
Jonas Yla,
trečiasis „NL“ redaktorius.



Marija Arlauskaitė,
ketvirtoji „NL“ redaktorė.



Leonas Girinis,
penktasis „NL“ redaktorius.



Pranas Rudinskas,
šeštasis „NL“ redaktorius
NEPRIKL AUSOMA LIETUVA

JUBILIEJINĖ KANADOS LIETUVIŲ ŠVENTĖ HAMILTONE

L. EIMANTAS

Jubiliejinė -25-oji Kanada Lietuvių šventė šiemet vyko per Padėkos Dienos savaitgalį Hamiltono mieste.

Veiklūs ir gerai organizuoti lietuviai hamiltoniškai sumanė /buvusio Apylinkės Valdybos vice-ko K. BARONO dėka/ ir pradėjo šias lietuvių šventes 1953 m. rugsėjo mėn. 5-6 dienomis. Taigi, jie pradėjo švęsti LIETUVIŲ DIENAS. Pradžioje buvo užsidedimo pilna, imponuojanti, sutraukusi iš įvairių vietovių mūsų tautiečius ir parodžiusi, kad lietuvių išeivija Kanadoje yra gyva ir kūrybinga.

Vėliau, Lietuvių Dienų ruošimas virto gražia tradicija ir tos Dienos vykdavo įvairiose vietovėse. Kadangi hamiltoniškai buvo Lietuvių Dienų pradininkai, tai ir jubiliejinės/25 m./ šventės suruošimas atiteko jiems.

Šių metų iškilmės pradėtos spalio mėn. 10 d., Hamilton Place teatro mažojoje salėje POEZIJOS ir DRAMOS VAKARU. Hamiltono ir Toronto teatraliniai sambūriai AUKURAS ir AITVARAS pradžioje ir linksmai nutaikė visus žiūrovus. Taipgi tą pačią dieną Hamiltono lietuvių Jaunimo Centre mūsų jaunimėlis turėjo smagų linksma vakarį.

Šeštadienį - spalio mėn. 11 d. Hamiltono Karių didžiulėje salėje vyko visų šventės dalyvių susipažinimo bei susiartinimo vakaras. Turbūt, žymiausia šio vakaro atrakcija - neseniai iš Tėvynės ištrūkusio ir tiesiog per "Golgotos" kelia šiaurės Amerikos laisvąjį kontinentą pasiekusio Vlado ŠAKALIO pasirodymas ir išpūdinga, kiekvieno lietuvių širdį verianti kalba, gausios publikos sutikta ir palydėta audringomis ovacijomis.

Sekmadienį, labai iškilmingos pamaldos buvo Hamiltono Katalikų Katedroje. Mišias celebravo vysk. V. BRIZGYS, asistuojamas 12-kos lietuvių kunigų. Pamokslą pasakė Hamiltono vysk. P. RIDING. Jis pasidžiaugė Hamiltono lietuvių parapija ir lietuvių kultūrine veikla. Atrodo, kad vyskupas buvo gerai infor-

muotas ir žino lietuvių rūpesčius ir lūkesčius. Jei jis nekaltėtų angliškai, susidarytų išpūdis, kad pamokslą sako lietuvis dviasikis-patriotas.

Tūkstantinė lietuvių minia užpildė didžiulę katedrą. Prie vargonų giedojo jungtinis Hamiltono ir Toronto parapijų choras su solistais A. PAKALNŠKYTE ir Vac. VERIKAIČIU. Daugelį iki ašarų sujaudino giesmė "Kaip grįžtančius paukščius, namo parveski, Viešpatie ir mus".

Tačiau, turbūt, kulminacinis Lietuvių Dienų iškilmų taškas buvo sekmadienio koncertas, kuris vyko Hamilton Place teatro didžiulėje auditorijoje. Čia gal iki pusantro tūkstančio lietuvių susirinko, sakykime, į kultūrinę-meninę puotą.

Koncerto programa šį kartą nebuvo šabloniška. Pasirodymai scenoje buvo masiško pobūdžio. Šviesoms pritimus, lyg iš gilumos skardėjo šauklio A. JUOZA-PAVIČIAUS galingas balsas, šaukiantis susiburti ir žengti... Lietuvos keliu, tyliai, bet aiškiai aidint "Lietuva brangi..."

Kai šviesos sužėrėjo, scenoje jau stovėjo didžiulis, jungtinis choras, vedamas hamiltoniškės muzikės D. DEKSNYTĖS, akomponuojant muz. J. GOVEDULI. Kai susitelkia, susidarė išpūdis, kad per A. Račiūno kompoziciją "Per girią, giružę" į auditoriją smelkėsi ramusis

Lietuvos girių šlamėjimas ir paukščių čiulbesys.

Su G. Verdi "Nabuco" ope - ros daina "Lėkit, mintys", turbūt, ne vieno klausytojo pakilios mintys plaukė... Lietuvos link. Kai solistė Gina ČAPKAUSKIENĖ, chorui galingai pritariant, ilgesingai atskleidė Č. Sasnausk "Karvelėlį", taip pat gal daug kas mintyse skrido... pažiūrėti-pamatyti tėviškėles...

Dar dainų aidams nenutylant, scenon sugužėjo šaukštas tautinių šokių šokėjai. Jie taip pat darniai ir gracingai pašoko keletą lietuvių darbų pavaizduojančių šokių: "Audėjėlė", "Aštuonytė" ir kt. Per "Lino mėlyną žiedelį" choras jiems išpūdingai "akomponavo".

Pertraukos nedarant, Hamiltono Apylinkės p-kas dr. V. KVEDARAS publiką supažindino su garbės svečiais: vysk. V. Brizgiu, Hamiltono burmistru J. MacDonald, disidentu Vladu Šakaliu, konsulu dr. J. Žmuidzinu, Pasaulio Lietuvių Bendruomenės p-ku Vyt. Kamantu, JAV Lietuvių Bendruomenės p-ku V. Kutkumi, Etninių Grupių atstovais ir kt.

Tuoj po to scenoje išsiri kiavo iškilmus: Hamiltono Mergaičių Choras AIDAS, diriguojamas muz. J. GOVEDO. Iš penkių-keturios padainuotos dainos buvo paties dirigento, J. Govedo, kūriniai. Žodžiai ir vyraujanti melodija paimta iš liaudies dainų, tačiau jaunas kompozitorius taip subtiliai ir skambiai i-



25-osios KANADOS LIETUVIŲ DIENOS PROKLAMACIJOS DIENĄ HAMILTONO BURMISTRAS John A. MACDONALD SU HAMILTONO LIETUVIŲ GRUPE PRIE MIESTO ROTUŠĖJE IŠSTATYTOS LIETUVIŠKŲ IŠDIRBINIŲ PARODĖLĖS
Nuotr.: J. Miltenio

pynė modernios muzikos tonų bei slinkties. Atėjus solistei G. Čapkauskienei, choras ir jos dainavimas bene giliausiai išmigo klausytojų sąmonėn, kai išgirdome Govedo "Serenadą".

Po trumpos pertraukos, klausytojų pasveikinti scenon atėjo mūsų Generalinis Konsulas dr. Jonas Žmuidzinas. Hamiltono burmistras J. MacDonald, visus sveikindamas, pasidžiaugė, kad lietuviai Hamiltone taip turtingai ir kultūringai papildė Padėkos Dienos šventę. Jis žavėjosi taip gausiu mūsų jaunimo scenoje. Ypač jis gėrėjosi skaitaveidėmis mergaitėmis... Turbūt, kad nepaneigęs savo žmonos, jis pridūrė: "Nepaprastai žavūs mergaičių tautiniai rūbai..."

Solistė Gina Čapkauskienei talkininkavo taip tinkamai visiems chorams. Dabar a-

tėjo jos vienos eilė. Akomponuojant J. Govedui, ji davė tiesiog stebuklingą - intinę koncerto dalį. Pradėjo su kompozitoriaus B. Budriūno "Dainos Gimimas" kūrinium. Žodžiai - mūsų išklausaus poeto Henriko Radausko. "Aš nestatau namų, aš nevedu tautos... bet groju ir dainuoju su vėju ir paukščiu..." bylojo H. Radauskas. Tačiau, Budriūnas ir jo interpretatorė sol. Čapkauskienei navedė - nukėlė visus klausytojus į grožio ir susižavėjimo pasaulį... Su žavinčiais akordais ji padainavo ir J. Stankūno "Mergaitę", G. Gudauskienės "Gintarėlį", Govedo "Laimės Rytą". Galiausiai ji užbūrė visus, kai taip patraukliai perdavė G. Verdi arijas iš "Rigoletto" ir "La Traviata" operų.

Dar visiems išgyvenant arijų aidus, scenon tiesiog vėl iškrido tautinių šokių šokėjai. Jie žavingai pašoko iš lietuvių vestuvinių apeigų ciklo "Subatėlė" ir "Rezginėlė".

Ir vėl masinė scena. Kaip kariškiai, išsiri kiavo Toronto choro AIDAS vyrai, ved. solisto ir muz. V. VERIKAIČIO, akomp. J. Govedui. Jų dainos, kaip pav. maršai, klausytojus tiesiog kėlė iš kėdžių. Dar didesnė staigmena, kai prisijungė ir sol. G. Čapkauskiene. Ji su Choru davė neužmirštamų momentų, kai interpretavo G. Verdi "O, Motina, globoki mus" ir B. Budriūno "Mano Protėvių Žemė".

Pagaliau - užbaigai, vėl jungtinis choras ritmingais aidais palydėjo jaunimo šokėjų skrydžius ir siautimą šokant "Subatėlę" ir "Pradedi aušrelė aušti..."

Šventės Rengėjų Pirminkui M. GUDINSKUI suaukus scenon visus programos atlikėjus, Kanados Lietuvių B-nės p-kas J. R. Simanavičius išreiškė visiems giliausią padėką. Kitais metais Lietuvių Dienos būsiančios Toronte.

Tenka tik pasidžiaugti tokiu koncerto pasisekimu. Vyriausia programos derintoja buvo Hamiltono Tautinių Šokių Ansamblio GYVATARAS vadovė G. BREICHMANIENĖ. Šalia GYVATARO programoje dalyvavo Toronto GINTARO ir ATŽALYNO šokėjai su vadovais R. ir J. KARASIEJAIS ir A. ZUNDER, Montrealio Liaudies Instrumentų Orkestras, ved. Andriaus LAPINO ir Ansamblis GINTARAS, vad. Rasos LUKOŠEVIČIUTĖS.

Kai galingai nuaidėjo Kanados ir Lietuvos Himnai, publika neskubėjo, lūkuriavo ir dalinosi išpūdziais, sveikinosi su seniai matytais pažįstamais, draugais. Atrodė, kad čia susirinko iš visur. Kalbėjau su tautiečiais iš tėvynės - Lietuvos, mačiausi su lietuve iš Argentinos, stebėjau, kai sutikau pažįstamą kunigą Praną Vaserį. Iš... Australijos. Turbūt juos visus čia sutelkė anot Mažosios Lietuvos Himno žodžių visus rišantis jausmas: "Lietuviais esame mes gimę, lietuviais turime ir būt!..."



Regina BAGDONIENĖ PRIE SAVO RŪPEŠČIŲ SURENGTOS LIETUVIŠKOS PARODĖLĖS MIESTO ROTUŠĖJE 25-ios KANADOS LIETUVIŲ DIENOS PROGA



LIETUVIŲ DIENŲ HAMILTONE TEATRŲ PASIRODYME š. m. SPALIO 10 d., "AUKURAS", VADOVAUJAMAS ELENOS KUDABIENĖS ATLIKO TEATRINĮ "ŠIUPINĮ" IŠ DAINŲ, DEKLAMACIJŲ ir DRAMINIŲ IŠTRAUKŲ, NUOTRAUKOJE JUMORISTINIS VAIDINIMAS, KAIP MOTERIMS IŠLAIKYTI GROŽĮ ir SVEIKATĄ.

Nuotr.: J. V. Danio



Dail. J. DAGYS PRIE SAVO KŪRINIŲ PARCDOJE, VYKUŠIOJE LIETUVIŲ DIENŲ HAMILTONE. BUVO IŠSTATYTA 72 MEDŽIO SKULPTŪROS IR KELETAS TAPYBOS DARBŲ DVEJOSE HAMILTON PLACE SALĖSE. PARODĄ ATIDARĖ HAMILTONO BURMISTRAS J. MACDONALD.

Nuotr.: J. V. Danio





Leonardas ANDRIEKUS

ETERNAL DREAM, Leonardas Andriekus. Selected Poems. Edited and translated by Jonas Zdanys. 1980. Published by Manyland Books, Inc., New York.

Jacket design by Romas Viesulas

Kietais viršeliais, 66 psl. \$6.

Žinomo mūsų poeto Leonardas Andriekaus poezijos rinkinys anglų kalba pasirodė dėka subtilaus ir rūpestingo Jono Zdanio vertimo.

Tematikos ir formų skalė net ir vertimuose nesumažėja, kaip pastebi pats vertėjas. Angliškai, kai kurie vaizdai įgauna dar kažkokį egzotiškesnį atspalvį ir tvirtesnį ritmą.

Elegantiška knygos išvaizda, šviesi, bet nepaviršus tūniška poezija, daugeliui mūsų išprususio jaunimo, bet nebedrįstančio skaityti lie-tuviškai, bibliotekai - nepra-leistina dovana. Čia išprusi-siam ir angliškai gerai įkan-dančiam lietuviui - tai ma-
loni staigmena.

Vertėjas Jonas Zdanys - gimes New Britain, Connec-

ticut 1950 m. padaręs M. A. ir Ph. D. anglų literatūroje New York'o ir Buffalo U-se. Jis pats yra parašęs poezijos knygą Voice on an Ant-hill ir padaręs visą eilę lie-tuvių poetų kūrinių vertimų.

Verta ir šią knygą duoti kitataučių bibliotekoms. b.

iš:
ETERNAL DREAM

THE ASTRONAUT
I don't think I'll live to see
The first astronaut
Who will see the stars
In the timeless cosmos.
When he comes back
I will have made my own
Into space journey
From which no one
Returns...

When he talk
About Alpha Centauri,
About light years
In constellation nebulae -
I will have long since
Stopped speaking
And will have turned
Into a wanderer piece of dust
In the cosmic night.

The crowds in joy will carry
The astronaut in their arms,
They'll keep his spacesuit
In a museum.
But the wind also
Joyfully carries the leaves -
Carries the holy remains
Of summer...

I can be a piece of dust
In the expanse of the sky,
I can be a leaf
In the captivity of fall.
I know who owns this
Great universe -
The leaf,
Dust, autumn,
Constellations, wind.

THE HEART OF POETRY

The first blossom glistened with dew -
The rest of the world will soon flourish...
Sing, Ikhnaton,
Sing, Francis of Assisi -
Once again the sun,
The heart of poetry,
Rises from the night!

There are no thorns
Or spear wounds
In that heart -
It is open to our song of joy
On this side of the morning,
And to your voices
Beyond the gates of time.

You do not know, poor man of Assisi,
You cannot feel, King Ikhnaton,
How much I would like
To be reborn a blossom,
To call myself brother of the sun -
To lose myself in the melody of morning...

NETEKOME KALBININKO PETRO BŪTENO

J. Karka

Bostone gyvenęs kalbininkas Petras BŪTĖNAS (g. 29-
VI-1896, Dovyduose, Vaškų valsčiuje, Pasvalio apskrity),
mirė spalio mėn. 4 d., buvo palaidotas spalio 9 d. Toron-
to lietuvių šv. Jono vardo kapinėse. Laidotuviams rūpi-
nosi velionio sesers dukterė p. Verikaitienė ir sol. Verikai-
tis.

Velionis P. Būtenas humanitarinį fakultetą buvo bai-
gęs Kaune, Vytauto Didžiojo Universitete; buvo prof.
Būgos ir prof. Balčikonio mokinys.

Nuo 1927 m. dirbo mokytojo darbą Panevėžio gimna-
zijoje, Mokytojų Seminarijoje ir kitur. Jis buvo griež-
tas, teisingas mokytojas, nemėgdavo apsilaidusių mo-
kinių, rašydavo dvejetukus, "kuolus", duodavo patar-
sas. Mokiniai jo bijodavo ir stropiai paruošdavo jo
pamokas.

Panevėžio Mokytojų Seminarijoje, kartu su prof. J.
Elisonu, jis buvo suorganizavęs Tautosakos ir Senienų
Rinkimo Draugiją. Tos Draugijos pirmininku yra buvęs
ir prof. J. Balys, žymus šių laikų lietuvių tautosakos ty-
rinėtojas. Jam baigus Mokytojų Seminariją 1929 m., man-
teko tai Draugijai pirmininkauti, artimai bendradarbiau-
jant su mokytoju Petru Būtenu.

Seminaristai per vasarą surinkdavo pasakų, patar-
lių, dainų, retų žodžių, juos sukirčiudavo, kaip kaimo
lietuviai taria ir visus turtus perduodavo prof. J. Elisonui,
P. Būtenui, kurie džiaugdavosi tais lobiais, panaudodavo
moksliniams darbams, perduodavo Panevėžio Muziejui.

Velionis P. Būtenas išleido "Lietuvių Tautotyro-
s žinių ir senienų rinkimo programą", "Trumpą Linksnų
Mokslo praktišką lietuvių kalbos reikalui" (1929 m.),
"Lietuvių Kalbos prielinksnių mokslo teorijai ir praktikai"
(1930 m.), "Lietuvių Kalbos Akcentologijos vadovėlį" 1931.

Šį veikalą rašant, teko talkininkauti autoriui, perra-
šant korteles, kirčiuojant žodžius aukštaičių tarme ir kt.
Talkininkavo ir kiti seminaristai, kurie daugiau domėjosi
lietuvių kalbos mokėjimu: a. a. A. Kisielius, D. Urbas,
H. Radauskas, dr. J. Balys ir kt.

Aš Panevėžio Mokytojų Seminarijoje mokiausi 1926-
1930 m. Su mokytoju P. Būtenu buvome geri draugai. Jis
už atliktus jam darbus: tvarkymą Mok. Seminarijos bib-
liotekos ir kt., man mokėdavo atlyginimą.

Apsigyvenęs Kaune, artimesni ryšiai su juo nutrūko.
1941 - 42 m. P. Būtenas buvo Panevėžio Vyrų Gim-
nazijos direktoriumi iki pasitraukimo į Vakarus (1944 m.).
Kadangi velionis buvo savanoris - kūrėjas, didelis patrio-
tas, tad pasirinko tremtinio-pabėgėlio kelią. Jis vienas
išvyko, šeima liko Lietuvoje (žmona, sūnus).

JAV-ėse P. Būtenas apsigyveno Bostone. Dirbo fi-
zinį darbą pragyvenimui.

P. Būtenas, - tai tikra darbo pelė. Priskirtinas prie
žymiųjų lietuvių kalbininkų: J. Jablonskio, Balčikonio,
Salio, Skardžiaus ir kitų.

Gyvendamas Bostone, P. Būtenas rašė įvairiais liet.
kalbos reikalais: lietuvių laikraščius, žurnalus, buvo
aktyvus bendradarbis ir "Lietuvių Enciklopedijos" lei-
dime.

P. Būtenas buvo labai išdidus lietuvis, nepaprasto
darbštumo; - mokslo lietuvių kalbos tyrinėjimą dirbo
iki mirties, kaip sako, sėdėdavo savo kambaryje tarp
knų, reikarčiais ir nedavė, vienišas. Giminių ir
draugų siūlomų piniginių pašalpų nepriimdavo.

Jo palikimas yra didelis: "keturiasdešimt dešimt
sukrovėme įvairių knų, lietuvių kalbos tyrinėjimo są-
siuvinį, lai kraščių, knų ištraukų" - pareiškė sol. V.
Verikaitis, tvarkęs jo palikimą. Tą lobį turėtų perimti
lituanistai mokslininkai.

Šia proga prisimenu, kad jo brolis (kitos motinos),
Julius Būtenas, VLIKo siūstas į Lietuvą pas partizanus
19-IV-1951, kaip ryšininkas, žuvo Kazlų Rūdos miškuose
išduotas. Abu broliai didvyriai lietuviai - mirė. Amžina
Atilsis.

P. S. P. Būteno nėra Lietuvių Enciklopedijoje: nė
anglų, nė lietuvių kalboje. Kodėl?

PASIRINKIMO DIENA

Jack Higgins

/ iš anglų k. laisvai vertė B.E. /

/ tęsinys /

Romoje, sekančią dieną mirė Popiežius Jonas XXIII,
suaukęs 81 metų amžiaus. Prie jo patalo suklaupę kardi-
nolai giedojo "The profundis" atsisveikinimui su labiau-
siai mėgiamu Popiežiumi moderniais laikais.

Bellarmino Kolegijoje Jėzuitų viršininkas stovėjo prie
lango, kai įėjo Tėv. Macleod.

- Jūs mane kvietėte?
- Taip. Susisiekite su Pacelli Berlyne. Tegul jis
kuo greičiausiai sugrįžta.

- o Tėv. Hartmann'as?
- Juo rūpinasi Tėv. Pacelli, - atsakė Tėv. Viršinin-
kas, neatsisukęs.

Durys užsidarė ir jis vėl suklupo melstis už sielą
žmogaus, kuris pradėjo savo gyvenimą labai kukliai.

Pacelli nekantraudamas stovėjo Katalikų Informaci-
jos Centre V. Berlyne, kai apšėpęs "Volkswagenas" įsu-
ko į Budapeststrasse ir sustojo po langu. Senasis ku-
nigas nušvito ir Vaughen'as, sėdėjęs fotelyje kampe ir
skaitęs laikraštį, pašoko ant kojų ir priėjo prie lango.

- Tai jis čia, - pasakė, kai Tėv. Hartmann'as iš-
lipo iš automobilio ir perėjo per gatvę prie Schaefer'io,
statančio savo motociklą.

- Ir Schaefer'is čia, jo VI-sios Sekcijos palydovas, -
aiškino toliau Pacelli.

- Jie atrodo, gana draugiškai nusiteikę, - pastebėjo
Vaughen'as.

- Galėsi susitvarkyti?
- Manau.

- G rai. Aš norėčiau palaiminti Jus, bet nemanau,
kad sutiktumėt, - kalbėjo šypsodamasis Pacelli ir ištiesė
ranką. - Aš palinkėsiu tad geros sėkmės, majore".

- Tai visuomet padeda, - atsakė Vaughan'as ir iš-
ėjo.

Po kiek laiko atsidarė durys ir įėjo Tėv. Hartmann'as
- A, Erikai, tai atvykai - pasveikino jį Pacelli. Ar pa-
vyko?

- Taip, Tėve, - ir Tėv. Hartmann'as išėmė iš port-
felio didelį, oficialios išvaizdos voką.

Pacelli jį atidarė ir išėmė dokumentą.

- Matote, kad man leidžia vykti į Neustadt'ą tik už
kelių dienų, - aiškino Tėv. Hartmann'as.

- Jie dėsia kiek tik gali. To ir galima buvo tikėtis, -
patraukė pečiais Pacelli.

- Aš taip pat turiu priklausti nuo karinio gubernato-
riaus Neustadt'o apylinkėje.

- Tikriausiai juo bus Van Buren'as...
Pacelli sulaukė dokumentą ir atidavė atgal. "Aš ti-
kėjau, kad galėsiu išbūti čia iki tos istorijos pabaigos,
Erikai, bet dabar turiu grįžti į Romą. Supranti?"

- Taip, Tėve. Ar kas nors pasikeis su naujuoju Po-
piežium? - atsargiai paklausė Tėv. Hartmann'as.

- Nemanau, jeigu greitai veiksime, prof. Charles
Pascoe visą procedūrą dabar tvarko. Iš jo gausi visus
nurodymus. Šiandien po pietų jį susitiksi ir išsiaiškinsite
visas smulkmenas, - paaiškino Pacelli.

- O Schaefer'is? - Tėv. Hartmann'as priėjo prie lan-
go. - Ką su juo darysiu?

- Ne bėda. Išėidamas iš čia, eik pro požeminį garažą.
Ten stovės senas sunkvežimis su užrašu Meyer & Co. Į-
lipk į užpakalinę sėdynę ir tave nuvež pas Pascoe.

Nusišypsodęs, uždėjo ranką ant peties ir paklausė
dar: "Baisu, Erikai, to Neustadt'o?"

- Ne...
- Tai eik dabar, Erikai, - švelniai pasakė Pacelli.

Jam išėjus, skubiai žvilgtelėjo pro langą ir matė,
kaip Schaefer'is vaikštinėjo pirmyn ir atgal po medžiais,
pasistatęs apikaklę, tikrai vargingai atrodydamas. Pacelli
pajuto gailėtį, bet nieko negalėjo padaryti.

Požeminis garažas buvo stebėtinai didelis. Jame ma-
tėsi pustuzinis automobilių ir didelis sunkvežimis. Tėv.
Hartmann'as priartėjo ir jau norėjo įlipti pro užpakalines
duris, bet suabejojo. Apėjo aplinkui į priekį ir pasižiūrė-
jo į vidų.

Vaughen'as atsilosė vairuotojo sėdynėje, užsismau-
kęs kepurės snapelį ant akių. Jis atlošė jį ir atsiduso:
"Sėsk į galą, kaip buvo pasakyta. Taisyklė numeris pir-
mas šiame žaidime - visada daryk, kaip susitarta."

Be žodžio Tėv. Hartmann'as apsisuko, įlip o į galą
ir atsisėdo ant grindų, - atrėmė nugarą į sieną ir buvo
nepastebimas. Sunkvežimis pajudėjo.

Teusen'o kambaryje, Tėv. Hartman'as vartė paskuti-
nes dienos bylas, kurias buvo gavęs iš Pascoe. Jose
buvo žinios apie Simoną Vaughan'ą. Jis užvertė lapus ir
perbraukė pavargusias akis ranka.

Atsidarė durys ir įėjo Pascoe: "Baigėte? Dabar Jūs
Tėve, žinote kiek ir aš. Mūsų intencijas apie žmones,
su kuriais reikės dirbti."

- Taip. Labai įdomu. Tas majoras Vaughan'as, pa-
vyzdžiui, - atsakė jis.

- Nepritariate?

- Jo motyvai mane neramina.

- Man nesvarbu, jeigu jis būtų ir vagis, Tėve. Tiktai
ar jis patikimas vagis?

- Vaughan'as dirba už pinigus. Tai padaro jį labai
patikimu.

Kažkas pasibeldė į duris, ir Teusen'as pasižiūrėjo

įėjo Tėv. Konradas. Su ruožuotom kelnėm, ploščium,
kepure jis atrodė kaip tikras darbininkas.

- Tėve Hartmann'ai, čia Tėvas Konradas iš Pranciš-
konų Ordeno Neustadt'e.

Abu pasisveikino. "Ar šiandien grįžtate į Neustadt'ą?"

- paklausė Hartmann'as.

- Ne, tiktai į R. Berlyną. Pernakvosim pas seserį.
Rytoj keliausiu į Neustadt'ą.

- Ką aš rasiu ten? - Tėv. Hartmann'as paklausė. "Ar
yra dar likusių gerų krikščionių?"

- Daug, bet negali būti Partijos narys ir lankyti baž-
nyčią. Žinot kas atsitiko?

- Taip, bažnyčia uždaryta prieš 5 metus. Oficiali
priežastis - permažai lankoma.

- Paskutinis kunigas buvo Tėv. Honecker'is. Puikus
ir labai mėgiamas vyras. Jis jau 80 metų ir silpnos
sveikatos. Labai nepatiko apylinkės komendantui, kad
bažnyčion atėdavo tiek daug žmonių. Hanecker'is kiek-
vieną priimdavo, partietis ar ne.

- Ką atsitiko?

- Bažnyčioje buvo senas, dar iš viduramžių užsili-
kęs ažuolinis kryžius su išskaptuota Kristaus stovyta. Jis
stovėjo altoriaus nišoje. Vieną naktį komendantas liepė jį
išimti ir nunešti į kalvos apačią, prie Elbės ir padėti tarp
medžių. Honecker'is nuėjo jo pasižiūrėti. Jam buvo pasa-
lyta, kad bažnyčia bus tol uždaryta, kol tas kryžius bus
lauke. O jeigu nori, turi tik pats vienas Tėv. Honecker'is
į bažnyčią atnešti. Kryžius svėrė pora šimtų svarų.

- Žinoma, jis vistiek bandė nešti.

- Ir sukrito nuo širdies atakos! - Visi nutilo. Konra-
das ir Hartmann'as pajuto, kaip tarpdury atsirado Vaugh-
an'as.

Pascoe tarė: "Taigi, nebeužlaikysime Jūsų ilgiau, Kon-
radai" - jis paėmė voką nuo stalo ir perdavė jam. - "Čia
gydytojai Campbell patologo-profesorius raportas."

- Gerai, - atsakė Tėv. Konradas, ir įsidėjo vokelį
į švarko kišenę. - Taigi, kada laukti Jūsų, majore Vaugh-
an'ai, poryt? - paklausė jis.

- Kodėl ne, - atsakė Vaughan'as.

Konradas apžvelgė visus, nusilenkė ir išėjo.

Pascoe tarė Hartmann'ui: "Taigi, majoras Vaughan'as
jus nuveš atgal, į Katalikų Informacijos Centrą. ir štai,
ką Jūs turėsite padaryti!"

Shaefer'is nebeturėjo cigarečių. Buvo šalta ir jis nu-
džiugo pamatęs Hartmann'ą išeinantį iš Katalikų Infor-
macijos Centro, perėjo gatvę, jį pasitikdamas: "Tai ar ga-
lime važiuoti namo?"

- Gaila, Horstai, atsakė Tėv. Hartmann'as. Aš turė-
siu pernaktuoti. Tikiuosi, kad tai nesuteiks per daug nepa-
togumų tau?

(bus daugiau)

NEPRIKLAUSOMA LIETUVA

IŠ PADANGĖS MIELOS

/Iš spaudos okup. Lietuvoje ir išeivijoje/Parinko J. P-lis.

KAM LAUKTI NELAIMĖS?

"Tiesa" skundžiasi ne-tvarka rugsėjo mėn. 20 d. laidoje.

Pavojai kartu su maudy-mosi sezonu nepraeina-šie-met dažni lietūs perpildė tvenkinius, kūdras, daubas. O jos gana dažnai pasiglemžia žmonių gyvybes.

Štai Radviliškio rajono Grinkiškių kaimo žvyrduobėj nuskendo moksleivis A. Bal-trušaitis, to paties rajono Baisogalos eksperimentinio ūkio tvenkinyje - suvirinto-jas R. Trimonis. Jurbar-ko rajono Rūstiekių kaime viešėjusi ketverių metų kau-nietė E. Juknevičiūtė įkrito į kūdrą ir pražuvo. Tokia pat nelaimė ištiko 19 m. D. U-šinskaitė Molėtų rajone.

Reikia, kad maži vandens telkiniai prie ūkinių, gyvena-mųjų pastatų, mokyklų, pake-lių būtų saugiai aptverti.

Užsukus į Radviliškio ra-jono Šaulėnų ap. Tarybą ir pasiteiravus, kas padary-ta dėl mažųjų vandens tel-kių sutvarkymo, komiteto p-ką pavaduojanti Regina Norkuvienė tik pečiaus pa-traukė: - Kad nieko... Mū-sų žmonės neskeista...

Prie Šušvės upelio, įreng-tame tvenkinyje mėgsta maudytis suaugusieji ir vai-kai, Jokių budėtojų čia nebū-na, o derėtų įsteigti visuo-meninį gelbėjimo postą. Be-to, ūkyje yra dar aštuoni tvenkiniai. Jie visi dar nesutvarkyti, neaptverti.

Pavėžupio žuvininkystės ūkio tvenkiniuose beveik kasmet įvyksta nelaimės. O ką padarė ūkio vadovai, kad jų būtų išvengta?

Kelmės rajone tekanti Kražantė klastinga visais metų laikais, o ypač žiemą. Kad vaikai užšalus upelį nei-tų ant pavojaingo ledo, jau da-bar pasirūpinta, kad prie mokyklų, didžiųjų gyvenbu-čių būtų įrengtos čiuożyklos. Bet darant viena, pamiršta ma kita.

Gražiais žodžiais tvenki-nių, kūdrų neaptversime. Tai privalo padaryti ūkiai, imo-nės. Ir metas, pagaliau, visur paskirti asmenis, kurie už tai atsakingi.

Šiemet per 8 mėn. vande-nyse žuvo 242 žmonės, iš-gelbėta apie 600 žmonių.

POEZIJOS PAVASARIO ŠVENTĖ

Palemone, ant Kauno ma-rių kranto, kaip rašo "Vals-tiečių laikraštis", buvo atida-ryta tradicinė "Poezijos pa-vasario 80" šventė. Šiais me-tais už eilėraščių knygą "Ma-žosios poemos" premiją lai-mėjęs P. Palilionis uždegė aukurą.

Po iškilmų šventės ati-daryme dalyvavusieji poetai išvažiavo į kitose vietose ruošiamus literatūros vaka-rus.

VIETOVARDŽIŲ, PAVARDŽIŲ PRAVARDŽIŲ IR ŽODŽIŲ RINKINIAI

Šiemet Paminklų Apsau-gos ir Kraštotyros D-jos ir Mokslų Akademijos kal-bos faktų rinkimo ekspedici-ja darbavosi Kėdainių rajone. Surinkta daug vietovardžių, žmonių vardų, pavardžių ir pravardžių, zoonimų, beveik 2.000 žodžių. Didžiajam lietuvių kalbos žodynui ir kitokių kalbinių dalykų, iš vė-so apie 22.000 vienetų.

Per penkias ekspedicijas Lietuvių Kalbos ir Literatū-ros Institutui buvo parvežta apie 146 tūkst. kalbos viene-tų, tarp jų 40.700 vietovar-džių.

MOBILIZACIJA LIETUVOJE

Iš Lietuvos gauta žinia, kad ten vyksta mobilizacija- daug jaunų vyrų turi stoti į sovietinę kariuomenę.

Kariniuose daliniuose Af-ganistane taip pat yra ir lie-tuvių. Jau nemaža šeimų gavo karstus su žuvusiųjų palaikais.

DVYLIKTASIS TOMAS ATIDUOTAS LEIDYKLAI

Didžiojo Lietuvių Kalbos Žodyno yra jau išleista II tomas.

Dvyliktasis tomas jau ati-ductas leidyklai, o 13-asis redaguojamas. Žodyno vyr-redaktorius yra K. Ulvydas.

PAŠTO ŽENKLŲ PARODA

Septintoji Baltijos kraštų jaunimo pašto ženklų paroda, surengta Vilniuje, susilaukė 63-jų rinkinių, kurių 22 pri-klausė jauniems Lietuvos filatelistams.

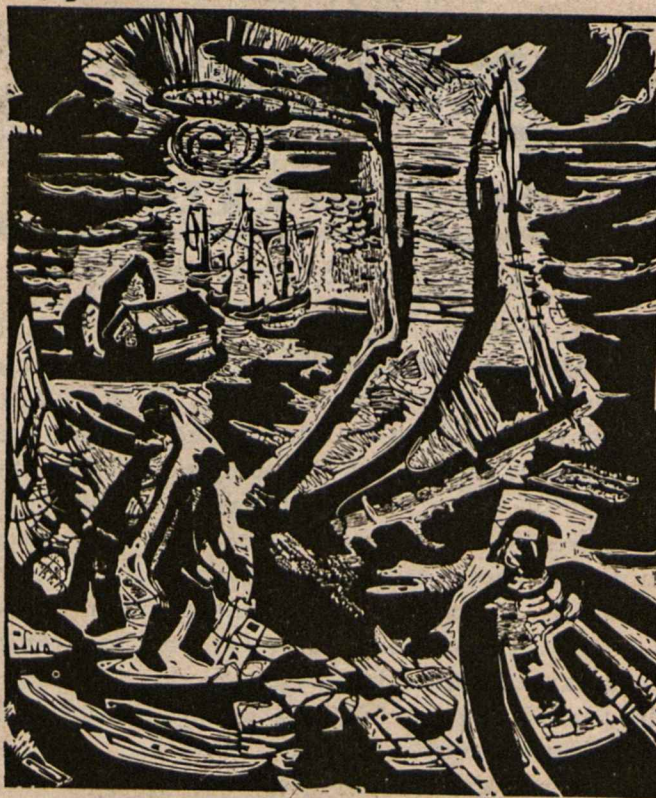
Geriausiais parodos rink-niais pripažinti kauniečio R. Rimkevičiaus serija "Kos-moso užkariavimas" ir vil-nietės D. Vyšniauskaitės se-rija "Rožių pasaulyje". Pas-tarosios sesuo Jolanta lai-mėjo bronzos medalį už ženklų seriją "Mongolijos sporto panorama".

Pašto ženklų rinkimu yra pasižymėjęs ir jų tėvas V. Vyšniauskas, apdovanoti-mų susilaukęs, dalyvaudamas įvairiose kitose parodose okup. Lietuvoje ir kitur Sov. Sąjungoje.

DARBININKŲ POILSIUI

Gražiame pušynėlyje prie Nemuno, netoli Birštono, pastatyti puošnūs rūmai. Čia pailsės ir praeis širdies-kraujagyslių, nervų bei ink-sų ligos profilaktiką. Vienu metu gali priimti 100 žmo-nių, turi turtingai įrengtus poliklinikos kabinetus, ba-seiną. Darbininkų poilsio ir gydymo įstaigos statybai iš-leista pusantro milijono rub-lių.

Kokie ir iš kur tie darbi-ninkai poilsiaus? Ar lietuviai gaus pirmenybę???



Telesforas Valius ŽVEJAI Medžio raižinys

Anelius MARKEVIČIUS

VELNIO TRAMDYTOJA

I.

/ tęsinys /

Jis ir taip jau viena koja pragare sovėjo, tik stumtelk - ir baigtas kriukis. Bajoras turtų per akis turėjo, tad ėmiau gundyti vaivados vietą, juoba, kad senasis vaivada jau dienugalis buvo, visai pasiligojęs. Tėvas man taip porino: žmogui su laiku visko užtenka, tik gar-bės vis mažai ir mažai. Teisingai jis porino. Bajoras, iš-girdęs mano pasiūlymą, tiesiog pašėlo iš džiaugsmo. Gir-di, užrašau tau ir savo ir būsimų savo vaikų dūšias, tik padėk man vaivada tapti, o paskui aš pats žinosiu ką da-ryti. Vesti jis tada rengėsi. Pirmoji žmona, jo nedory-bių priveikta, buvo ką tik pasimirusi, ir Rumgirdas nusi-žiūrėjo jauną, dailią, bet jau neturtingą kaip balanda ba-joraitę. Ką ten nusižiūrėjo, dėl jos iš proto kraustėsi. O kad buvo kaip koks treigys eržilas, tai maniau, kad ir vai-kų dar kokį tuziną galės turėti. Baisus jau per nagis, jeigu visų vaikų dūšios užrašytos. Bet apmovė jis mane. Per vaivados rinkimus nugarė savo šalininkus, tie susikivir-čijo su kita puse, kardus išsitraukė. Baisi sumaištis ki-lo. Užkapojo maniškį bajorą ir tris jo bendrininkus. O kiek dar buvo sužeistų: nukapotom ausim, perskeltom nosim, nukirstom rankom. Nukentėjau ir aš. Pasiver-tęs bajorą, norėjau savąjį apginti, ėmiau kardu švaisty-tis. Toks plikbajoris, prisitaikęs, kaip šniojo, ir nukirto man vieną ragą.

- A-a, štai kodėl tu Vienaragis, - susivokė Marcelė.
- Va, tau ir tarnystė pas žmogų. Kad nieko doro ne-laimėjau, Liuciferis papeikimą įrašė. Tik po šimto metų panaikino.

- Tik po šimto metų - pakraipė galvą Marcelė.
- Kaip aš tada verkiau, ai, kaip verkiau, ragą pra-radęs ir papeikimą gavęs... pirmąjį.

- Tai ir velniai verkia? - nustebė Marcelė. - Maniau, tik mes, moterys ašarojam.

- O-o, dar ir kaip! Žinoma, kol jauni, kol pergy-venam dėl kiekvieno menkniekio. Kai apdiržtam, kailį ner-k - necyptelsim. Va ir aš: tiek per savo amžių ma-čiau ir šilto ir šalto, kad dabar jau nieko nebijau, tik Lu-ciferio privengiu, nes jis kai griebia, tai jau griebia, net gaurai dulka. Bet kam čia tau pasakojau viską?

- Gali nepasakot, - abejingai tarė Marcelė, - už lie-žuvio niekas tavęs netraukia. O pas ką antrą kartą tarnavai?

- Antrą? Nepasisekė man ir antrą sykį, - paniuro vel-nias. - Su žmonėmis reikia būti labai atsargiam. Sugundyti kokią davatką nusidėt - vienį juokai. O va, dorą žmogų išvest iš kelio - oi, kaip nelengva. Iš laikilio neriesi, bet dažniausiai pats nukenti. Gyveno toks skurdeiva mu-žikėlis. Turėjo dvidešimt hektarų pelkės, kur tik krūmy-nai kerojo ir gyvatės veisėsi. Iš paskutiniųjų galavosi, bet prasigvyventi niekaip negalėjo. Pradėjo jis kasti griovį išilgai pelkės, nusaustinti užsimanė, išraut krūmus. Bet ką tu, žmogau, vienas kastuvu padarysi? Kiek per vasarą

TRANS-QUEBEC SIDINGS L.T.D.

ALUMINIJAUS DURYS, LANGAI, STOGELIAI, APKALIMAI ALUMINIUMU, PLIENU, PLASTINE MEDŽIAGA. GARANTUOTAS IR APDRAUSTAS DARBAS

SAVININKAS: John OSKOWICZ
8499 rue Grouard, St. Leonard, H1P 2M5
Tel: 321-1975



Tony's Photo Studio

Portretai, Vedybos, Krikštynos, Sukurtuvės mažamečiams, Ivaivios progos

T. LAURINAITIS
Tel: 525-8971 2680 FRONTENAC ST MONTREAL, P. Q.

CFMB

RADIO 1410 MONTREAL

LIETUVIŠKA RADIO PROGRAMA

KIEKVIENA, ANTRADIENI nuo 11.30 iki 12v. pakties

PROGRAMOS VEDĖJAS L. STANKEVIČIUS

1053 Albanel Cr. Duvernay, P. Q. Tel: 669-8834

KREVI VEIDRODŽIAI



-Laimė mūsų pusėje, nugalėję, paveldėjome...

KADA TAIP, KADA NE

"Jeigu aš pasipirščiau, - atsargiai pradėjo jaunas vy-rukas, - ar pasakytum "taip"?

Mergina atsiduso. Paskui taip pat atsargiai paklausė: "Jeigu žinotum, kad pasakyčiau "taip", ar pasipirštum?"

iškasa, tiek pavasarį per polaidį užslenka. Murdosi jis sy-kį po tuos dumblynus, mato, kad neišveiks pelkės, trenkė kastuvą ir nusikeikė: "Tegu velniai rauna tokį gyvenimą." Man to ir reikėjo. Stipriu kaip jautis bernu pasiverčiau, iš už krūmo išėjau ir sakau: "Priimk mane už berną, aš tau plačiausią griovį iškasiu, krūmus išrausiu, galėsi kvie-čius sėti". Karčiai šyptelėjo žmogelis, palingavo galvą: "Kaip aš tave priimsiu, jei pats retai kada sočiai pavalgau, kąsnius skaičiuoju". - "Nereikia man tavo valgio, - sakau - Šaukei - aš ir atėjau. Duok tik gerą kastuvą". Pažvelgė jis į mane ir viską suprato. Ilgai galvojęs paklausė: "Dykai net arklys arklio nekaso. Ko norėsi už tai?" Aš jam pasakiau: "Bernausiu pas tave trejus metus, kol prisigyvensi, o po mirties - tavo dūša... na, pats supranti..." - Kur jau čia nesuprasi, - sumurmėjo jis ir vėl ilgai galvojo. - Na, gerai bernauk, jeigu joti pragarą, tai ant gero arklio". Pasira-šėm mudu sutartį. Per vieną naktį išilgai pelkės plačiausią griovį išsvariau, kupstus išspardžiau, per kitą - krūmus iš-roviau. Paskui suarėm, suakėjom. Žmogus pasiskolino sėklos, kviečiais apšėjo. Rudenį jie kaip mūras stovėjo. Atkuto vargšas, gyvulių prasimanė, vaikus aprengė - jau nebėgiojo plikom bambom. Kitais metais vėl taip pat. Ir trečiaisiais. Nupjovė, iškūlė javus, aš ir sakau: "Sąžini-n-gai tarnavau, kaip buvom sušnekėję, o dabar išėjau. Neuž-miršk sutarties". - "Gerai, - sutiko jis, - tik palauk, - javus parduosiu, aplaistysim tarnystę, tada jau". Laukiau. Nubraškino į turgų vežimą, grįžo ne tuščiom, butelį tokį apvalų, vielom apipintą, plonu kaklu ir geležiniu kamščiu parsivežė. "kam tas butelis?" - klausia. O jis: "Gėrimė-llo pasidarysim, pasivažišim, kaip pridera". O kodėl nepasivažišanti? Tik viduj to butelio šapas kažkoks prilipęs. Plauna - niekaip neišplauna, krapšto - neiškrapšto. Matai, jau net pykti ima. "Palauk, sakau, aš vapsva pasiversiu, išliūsiu ir iškrapstysiu tą šapą". - "Lisk, kad nori, tik nesigailėk paskui". Ko čia, manau, gailėtis tur-ėčiau. Pasiverčiau vapsva, zvimbt, įskridau, o jis, džinkt, ir užkimšo butelį geležiniu kamščiu. "Atidaryk butelį." - šaukiu. O jis: "Aš išpėjau tave, sėdėk dabar per amžių amžius". Paėmė tą butelį, nunešė į Velnia-rais-tį, iškasė po medžiu giliausą duobę, įmetė, užvertė žemėm ir dar samanom užklojo. Tridešimt metų kankinausi tame stikliniame kalėjime, kol raistą sausint ėmė: grio-vius kasti, krūmus rauti. Žemsemės kaušo dantis užkabi-no butelį ir sudaužė. Iš džiaugsmo kad lėčiau, net kaušas susiklaipė ir nutrūko, o žemsemys nusikeikė: "Ar vel-nias čia dabar jį nuplėšė?". Vėl iš džiaugsmo taip su-žvengiau, jog visas raistas sudrebėjo, o žemsemys, išsigandęs ėmė bėgti.

- Ak, tai va, kodėl apie tave šitiek metų nebuvo gir-dėti, - nusijuokė Marcelė. - Butelį tupėjai. - O pati pa-galvojo: "Gal dėl daržinės vertėtų susitarti? Kaip nors išsisuksiu".

- Ir tu mane su pensija tada apmovei, - karčiai tarė velnias. - Laksčiau, galavausi, į miestą tampiaui, ir vis-kas veltui. Pensiją gauni, o man kokia nauda iš to?

- Tokia ten ir pensija, - apmaudžiai numojo ranka Marcelė. - Katino ašaros, o ne pensija.

- Matyt, daugiau tu neverta. Jeigu ne aš, ir tos ne-būtum gavusi.

- Pats kaltas, išsigandai, kad tiems popieriams, po-piergaliams nebus galo, ir, numetęs mane raisto pakraš-ty, pasprukai. Kol parplūmpinau tada namo...

- Gal ir kaltas, - prisipažino velnias. - Su žmonėmis reikia labai atsargiam būti. Atrodo, susitarė, pasirašai, o jie ima ir apgauna. Jau mes velniai, kad ir ką apie mus kalbėtų, tuo atžvilgiu doresni. Ką pažadam, iki galo ištesim.

- Manai, labai kas nori pragare smirst, katilę svilt, smalą iakt. Todėl kiekvienas ir sukasi kaip išmano.

/ bus daugiau /



JEIGU GERI IR GALI GERTI - TAVO REIKALAS,
JEIGU NGRI NUSTOTI - MŪSŲ.

ATEIK LIETUVIŲ A. A. (ALCOHOLICS ANONYMOUS)
GRUPĖS SUSIRINKIMĄ, SUSIRENKAME KIEKVIENA
TREČIADIENI, 7722 GEORGE ST. LA SALLE, QUE.
8 VAL. VAKARO.

ARBA SKAMBINK MUMS:
LEONUI G.: 366-2548 (NAMU), 489-5391 (DARBO)
JUOZUI S.: 631-6834; HENRIKUI N.: 277-7868;
DAINIUI L.: 768-9606; DONALDUI D.: 661-1733

Taupyk ir skolinkis

Pirmutiniame ir didžiausiam
TORONTO LIETUVIŲ
KREDITO KOOPERATYVE

PARAMA

MOKA:	IMA:
10½% už 6 mėn. term. indėlius	13½% už asm. paskolas
11% už 1 m. term. indėlius	
11¼% už 3 m. term. indėlius	
11% už pensijų ir namų planą	12½% už mortgičius
9¼% speciali taup. sask.	
9¼% už taupymo s-tas	
6% už čekių s-tas (dep.)	

AKTYVAI virš 27 milijonų dolerių

Asmeninės paskolos duodame iki \$50,000 ir mortgičius iki 75% įkainoto turto. Visų narių gyvybė apdrausta santaupų dydyje, bet ne daugiau \$2,000. Asmeninės paskolos mirties atveju apdraustos iki \$10,000. Nemokamas čekių ir sąskaitų patarnavimas — pinigines perlaides, kelionės čekiai (American Express) Kitos paskolos: (Line of Credit) ir antrieji mortgičiai.

KASOS VALANDOS: pirmadieniais, antradieniais ir trečiadieniais — nuo 10 val. ryto iki 3 val. po pietų; ketvirtadieniais ir penktadieniais — nuo 10 val. ryto iki 8 val. vakaro; šeštadieniais — nuo 9 val. ryto iki 1 val. po pietų (liepos ir rugpjūčio mėnesiais šeštadieniais uždaryta)
BOSTINĖ: Lietuvių Namai — 1573 Bloor Street West,
Telefonai: 532-8723 Toronto, Ontario
ir 532-1149 M6P 1A6

Prisikėlimo Parapijos Kredito Kooperatyvas

999 College St., Toronto, Ont. • Telefonai: 532-3400
M6H 1A8 • 532-3414

AKTYVAI — virš 18 milijonų

KASOS VALANDOS:	MOKA UŽ:
Pirmadieniais 10-3	term. indėlius 6 mėn. 10½%
Antradieniais 10-3	term. indėlius 1 metų 10%
Trečiadieniais uždaryta	term. indėlius 2-3 metų 10%
Ketvirtadieniais 10-8	pensijų ir namų s-tą 11%
Penktadieniais 10-8	taupomąją s-tą 9¼%
Šeštadieniais 9-1	spec. taup. s-tą 9¼%
Sekmadieniais 9.30-1	depozitų-čekių s-tą 6%
	DUODA PASKOLAS:
	asmenines nuo 13%
	mortgičius nuo 12%

ANAPILYJE skyrius veikia sekmad. 9.30 v.r. — 1 v.p.p.

Duodame asm. paskolas iki \$50,000 ir mortgičius iki \$100,000 (75% įkainoto turto vertės). Draudžiame narių gyvybes pagal santaupų dydį iki \$2,000 ir asm. paskolas iki \$10,000. Parduodame pinigines perlaides (money orders) ir kelionės čekius (traveler's checks). Neimame mokesčio už išrašytus čekius bei apmokamas įvairius sąskaitas. MŪSŲ TIKSLAS — NE PELNAS, BET SAŽININGAS PATARNAVIMAS

toronto

popietė savuose namuose

A. LUKOŠIUS

MEILĖ TARP PRIEŠŲ

Štai, tik ką perskaitęs, užverčiau paskutinį naujaušios dail. Dagio "Meilė tarp priešų" knygos lapą. Užverčiau, atsidusau ir giliai susimąsčiau.

Iš tikrųjų, sunku net ir patikėti, ką gali nuveikti kad ir vienas, tačiau veržlus kūrybingas žmogus. Šis neeilinis menininkas savo darbais dar Lietuvoje jau džiugino mus. O kuriam gi čia tremtyje neteko apie jį girdėti, ar jo darbais gėrėtis?

Tai jau trečioji iš eilės jo spalvingos ir daug pasakančios kūrybos knyga paskutiniųjų 3-jų metų veiklos laikotarpyje. Tačiau šį kartą šis darbštusis menininkas mums patiekė eiliuotą 12-kos vaizdų dramą, kurioje pa-vaizduoja intrigomis apipintą Lietuvos pasienio provincijos miestelio gyvenimą, II-jo Pasaulinio Karo audroms į mūsų šalį besiveržiant.

Pats autorius šios knygos pradžioje mums sako: "Gal ne visiems tai patiks, bet ką padarysi, kad taip buvo". Tai labai teisinga pastaba. Keliaujant per įvairius šios dramos veiksmus, susipažįstant su jos veikėjais bei įvairiomis ano laikotarpio intrygomis, mums, kurie turėjome progos visa tai savo akimis matyti ir pergyventi, matome, kad tai šventa tiesa.

Tai tikslus ir objektyvus mūsų šalį ir žmones ištikusios likimo ir nelemto laikotarpio pavaizdavimas daug ką primenantis, pasakantis ir pamokantis.

Gera žinoma, kad prieš mūsų pačių norus ir valią, besikeičiant valdžioms ir santvarkoms, mūsų žemėje tikrai vyko neįprasti ir sunkiai įtikėtini dalykai.

Paprastiesiems eiliniams žmonėms nesugebantiems suvokti nei suprasti tų visų pailių ir suktų naujosios santvarkos kūrėjų užmačių, ne kartą teko apgailestauti dėl vienos ar kitos jų pasirinktos užimanos linijos, neretai net savo gyvybėmis rizikuojant.

Daleiskime, prisitaikant prie vieno, santvarkai stailiai pasikeitus, viskas virsta aukštesnėmis ir jau esi ne tik paskutinis, bet dargi pasmerktas naujai įsigalinti.

Reikia pripažinti, kad autorius šiame veikale per savo sukurtuosius veikėjus visur gana ryškiai ir pamokančiai išveda teisingą vidurio kelią, dažnai pabrėždamas.

• Mirė kun. GRIGAITIS Iži dorių. Palaidotas per Prisikėlimo Parapijos bažnyčia, Mississauga Kapinėse.

SOL. ANITA PAKALNIŠKYTĖ- I-oji DAINŲ FESTIVALYJE

Toronto buvusiame Dainų Festivalyje sol. Anita Pakalniškytė buvo išrinkta geriausia dainininke vyrų ir moterų klasėse, gaudama aukščiausią įvertinimą — 92 taškus. Pavasari, kaip oficiali Ontario provincijos atstovė ji dalyvaus Ontario Dainos Festivalio varžybose.

LIETUVIŲ EVANGELIKŲ- LIUTERONŲ PAMALDOS • Padėkos Dienos pamaldos vyko Toronto ir Hamiltone. Padėkos Dienos iškilmingi pietūs- Toronto L.Namuose.

mas žmonėms taip būtina tiesa, ištikimumą, atsargumą, meilę bei kitus žmogiškuosius privalumus. Tuo pačiu jis suteikia stebėtojai galimybę suprasti ir tai, kur žmogų pagaliau nuveda jam suteiktoji galia ir laisva valia. Neapgalvotai naudojantis šiomis privilegijomis, neretai žmogus visai nekaltai prazūdo ne tik kitus, bet ir pats savę.

Susipažindamas su gana tipiškais šio veikalo veikėjais, ne tik kad su jais susidraugavau, juos pamilau, bet visur su jais keliavau ir jais žavėjausi. Jie mane, kad ir laikinai, ir vėliai grąžino į aną svajonių šalį, savo veiksmams priminė, kas galima ir kas ne, leido giliau pažinti žmogui taip būtiną blogio ir gėrio prasmės sąvoką.

Ateinančios mūsų šalis kartos iš šio praktiško ir gyvenimiško veikalo ne vien matys kas ir kaip buvo, bet galės ir daug ko pasimokyti.

Nesu teatralas, nė tos srities žinovas, tik tai samprotauju. Mėgėjams šią dramą iškelti dienos švieson, gal būtų per daug kieta riešutas (turiu minty atitinkamų scenovaizdžių sukūrimą), tačiau tvirtesnėse režisieriaus rankose ir rimtesniame teatre, tikrai būtų malonu visa tai pamatyti.

Manojoje vaizduotėje šis veikalas prabėga kaip gyvas ir dėmesį pagaunantis filmas.

Ir šioje trečiojoje knygoje šalis istorinės eiliuotos dramos, apstu ir šio iškilaus menininko skulptūros dar niekur nematytų kūrinių, paveikslų, taipogi ir šios dramos veikėjų atvaizdų-šaržų. Knygą spausdino Lithio Art. 1980.

Visas šias tris knygas pats autorius, ne tik paruošė, bet ir atidavė lietuvių visuomenei kaip dovaną. Tai negirdėta, nauji ir neįprasti mūsų gyvenime. Jis jų nepardavinėja, neįieško pelno arba kad ir spausdinimo išlaidų padengimo, bet visiems, kas pageidauja, jas duoda. Kas dar išdrįsų tvirtinti, kad šiais laikais stebuklų jau nėra?

Toliau gyvenantys ir norintys šią knygą įsigyti, kreipiasi į patį autorių ir dail. J. DAGĮ, pridėdami 1 dolerį persiuntimo išlaidoms padengti.

J. Dagys, 78 Chelsea Ave., Toronto, Ont. Canada. M6P 1C2.

OPERA "ČIČINSKAS" TORONTE

Lapkričio 29 d., Toronte įvyks A. Jurgučio operos "Čičinskas" spektaklis. Jį paruošė "Dainavos". Ansamblis Chicagoje. Tekstas- A. Kairio.

Bilietus galima gauti Prisikėlimo Parapijoje. Mecenatai už \$100, - gauna du bilietus į spektaklį ir du bilietus į banketą. Mecenatai bilietus vienam asmeniui- \$50, / vienas į spektaklį ir 1 į banketą/.

ESTAI DOMISI MŪSŲ TAUTODAILE

Estų savaitraštis Meie Elu 40 nr. aprašė ilgą straipsnyje estų grupės kelionę pas dail. Anastaziją ir Antaną TAMOŠAICIUS Kingstone,

DRAUDA

BALIO MASKELIŪNO
INSURANCE AGENCY LTD.

Tel. 251-4864, 251-4025, 251-4824 • Namų: 277-0814
2405 Lakeshore Boulevard West, Suite 403
Toronto, Ontario M8V 1C6

VISŲ ROSIŲ DRAUDA • 24 METŲ PATIRTIS
• ĮVAIRIŲ DRAUDOS BENDROVIŲ ATSTOVYBĖ •

Dresher-Barauskas INSURANCE AGENCY LTD.

Visų rūšių drauda • VALTERIS DREŠERIS
233-3334 — 231-2661 — 231-6226
3830 Bloor Street West • Islington, Ontario M9B 1K8

APDRAUDA

INSURANCE • Namų — Gyvybės
• Automobilių
• Komercinių

533-1121 Walter Dauginis 822-8480
Insurance Agency Ltd.
1613 Bloor Street West • Toronto • Ontario

V. Bačėnas All Seasons Travel, B.D.

1551 Bloor St. W. Visais kelionių reikalais
TORONTO, ONTARIO, betkur pasaulyje skambinti:
M6P 1A5 tel. 533-3531

AUSTRALIJA



Ruošiant "Lietuvių Balsą" programą: kairėje — Ž. Pember ir J. Kovalskis.

"LIETUVIŲ BALSUI" KETVERI METAI

Šią vasarą suėjo 4 metai, kaip be pertraukos dirba lietuvių radio valandėlė "Lietuvių Balsas". Ji veikia, nors ir mažoj lietuvių kolonijoj, kiekvieną ketvirtadienį 7.30 val. vakare.

Programoje daug informacijų abiem kalbom, daug lietuviškos muzikos, daug faktų iš lietuvių istorijos, etnografijos ir t.t. Gaunama net iš kitataučių labai palankių

atsiliepimų.

Šią programą labai rūpestingai veda nuo pat pradžios J. Kovalskis. Anglų kalbos dalyje jau vienus metus tal-kininkauja Žydrė Pember.

Neseniai ALB Canberros Apylinkės Valdyba sudarė pagalbinį Komitetą praplėsti programai. Į jį įleina dr. Kazys Kemežys, Vaclovas Šimkus ir dr. Antanas Stepanas. Tikimės, kad šis Komitetas duos naujų idėjų ir medžiagų programai.

Siuntiniai į Lietuvą - 1980

Siuntinys nr. 1, 1980

Labai gera angliška vilnė medžiaga, gali būti vyriškam arba moteriškam kostumui; medžiaga vakarinei suknelei arba lygi vilnė medžiaga suknelei; vyriškas arba moteriškas megstinis; kompletas moteriškų apatinių arba vyriški geresni marškiniai; "Wrangler" arba "Levi" jeans, mėlynos arba rumbuto velveto; crimplene medžiaga moteriškam kostumui arba dviem suknelėm; vyriški arba moteriški odiniai geri pusbačiai. Šio siuntinio kaina su muitu ir persiuntimu. \$ 350.-
Taip pat dar galima į šį siuntinį dėti 9 svarus prekių: medžiagos galima dėti 4 m. ir dirbtinio minko kailiniam pal-tui — 2.75 m.

Zemiau siūlome keletą naudingesnių dalykų:
Aviakailiai, ilgi vyriški arba moteriški, tikros odos viršus, dirbtinio kailio pamušalas, sveria 5 sv. \$ 305.-
Dirbtinio minko kailis moteriškam naltui, sveria 6 sv. 120.-
Jeans, "Wrangler" arba "Levi" (siuntinyje gali būti dvi), sveria 2 sv. Kaina už vienas 56.-
Jeans "Wrangler" rumbuto velveto (siuntinyje gali būti dvi), sveria 1½ sv. Kaina už vienas 56.-
Vyriškas arba moteriškas megstinis, sveria 1 sv. 50.-
Moteriškos arba vyriškos nalloninės kojines 4.-
Vilnė arba šilkinės skarės 16.-
Teleskopinis lėtsargis, sveria ½ sv. 15.-
Geresni marškiniai 25.-
Vyriški arba moteriški pusbačiai, sveria 1½ sv. 60.-
Fulki medžiaga suknelei, sveria 1 sv. 39.-
Angliška vilnė medžiaga eilutės, sveria 3 sv. 78.-
..... 88.-
..... 128.-

Kalkulatoriai TI-33 Texas 78.-
Stefoskopai, sveria ½ sv. 75.-
Šie maisto produktai galima įsigyti su rubais: ½ sv. arbatos — 5.50; ½ sv. nescafas — 8.-; 1 sv. sokol. saldai-nių — 9.-; 1 sv. kavos — 9.-.

Sudarome testamentus, administruojame nuosavybes, persiurčiame palikimus į Lietuvą prekėmis arba pinigais, tarpininkaujame išrūpinant pensijas.

BALTIC STORES & CO.

(Z. Juras)

11 London Lane, Bromley, Kent, BR1 4HB, England
Telefonas 01-460-2592

NEPRIKLAUSOMA LIETUVA

INFORMACINIS SUSIRINKIMAS

Toronto Lietuvių Namų Informacinis Susirinkimas įvyko š. m. spalio mėn. 19 d., Karaliaus Mindaugo Menėje. Dalyvavo apie 300 narių. Susirinkimą atidarė LN V-bos vicep. S. KUZMA, supažindinęs narius su dieno-tvarkė ir vėliau vadovavęs susirinkimui.

V-bos p-kas Algis SEN-KUS padarė visą eilę svarbių pranešimų. Tarpe jų, pasirodo, kad Kanados infliacija pradeda veikti ir į LN biudžetą. Namų išlaidos didėja, o pajamos pradėjo mažėti. Valdyba buvo priversta taupyti, mažinti išlaidas ir todėl aukų buvo išmokėta žymiai mažiau.

Visuomeninė veikla buvo išlaikyta gyva ir judri, kuri yra atremta į mūsų moterų ir vyrų būrelius. Patalpos buvo atnaujinamos pataisymais ir pagražinimais. Valdyba bendradarbiauja su Revizijos Komisijs, kurios nariai dalyvauja posėdžiuose, duodami konkrečių patarimų.

Izd. dr. J. SLIVINSKAS davė keletą paaiškinimų, liečiančių šių metų pirmo pusmečio LN ir "Labdaros" apyskaitas.

Visuomeninės Veiklos K-to pirm. H. LAPAS pranešė,

-DEVYNIUS KARTUS ATMATUOK, DEŠIMTĄ PIAUK — /Lietuvių patarlė/

JEIGU GERI IR GALI GERTI — TAVO REIKALAS,
JEIGU NORI NUSTOTI — MŪSŲ.

ATEIK Į LIETUVIŲ AA (ALKOHOLIC ANONYMOUS) GRUPĖS SUSIRINKIMĄ. SUSIRENKAME KIEKVIENĄ TREČIADIENĮ 119 MIMICO AVENUE (Royal York Rd. ir Mimico Avenue kampas TORONTE) 7.30 v.v. SKAMBINKIT: 487-5591

hamilton

Vienintelis lietuvių bankelis Kanadoje
— įsikūręs nuosavuose namuose —

Hamiltono Lietuvių Kredito Kooperatyvas "TALKA"
830 Main Street East
L8M 1L6
telefonas 544-7125

sukaukęs virš 14 mil. dol. kapitalą
kviečia
visus lietuvius pasinaudoti teikiama paslauga.

MOKAME UŽ:		IMAME UŽ:	
depozitus (P.C.A.)	4%	nekiln. turto pask.	13%
santapus	10%	asmenines paskolas	14%
term. depozitus 1 m.	10%		
term. depozitus 3 m.	10%		
reg. pensijų fondo	10 1/2%		

Nemokama gyvybės ir asm. paskolų draudimas.
Nemokamas pilnas čekių patarnavimas.

Darbo valandos: pirmadienis - ketvirtadienis nuo 10 iki 5 val.,
penktadienis - nuo 10 iki 7 val., šeštadienis nuo 9 iki 12 val.
Liepos - rugpjūčio mėn. ir prieš ilgus savaitgalius šeštadienis uždarytas.

ŠALPOS FONDO VAJUS RENGIA POKYLĮ
ŠALPOS FONDO VAJAUS užbaigimo ir kartu ABITU-RIENTŲ PRISTATYMO pokylis-BALIUS įvyks LAPKRIČIO 8 d., 7:30 val. v., šeštadienį, JAUNIMO CENTRE. Šio baltaus meninės programos dalį išpildys grakštieji GYVATARO šokėjai ir OTTAWOS Mergaičių Choralis RAMUNĖLĖS. Po meninės programos įvyks smagūs ŠOKIAI. Šokių metu veiks turtinga loterija, laimės staliukai, kuriuos paaugukojo p.p. S.S. RAKŠČIAI, p.p. A.E. LIAUKAI ir p.p. Y., šilti ir šalti UŽKANDŽIAI ir įvairių gėrimų baras. Rengėjai - Šalpos Fondo Komitetas - kviečia VISUS gausiai dalyvauti šiame

metiniame šalpos parengi-me. Savo gausiu dalyvavimu paremsite šalpos darbą ir kartu praleisite vakarą su lietuvišku jaunimu. Tad-vi-si į Šalpos Fondo Balių !!!

"AIDO" VEIKLA
"AIDAS" dainuos Toron-to Lietuvių Namų metinia-me baliuje. Chorą aukomis parėmė: \$50, - J.S. Domei-kos, \$20, - P.I. Girniai.
"Aido" plokštelės išleidi-mo rėmėjais tapo: O.J. Kir-vaičiai iš Toronto, paaugukojo \$300; po \$100, - dr. B. Vidu-giris ir D. Enskaitienė.

"Aidas" visiems aukoto-jams nuoširdžiai dėkoja ir kviečia visus lietuvius, my-linčius lietuvišką dainą, tap-ti trečios "Aido" plokštelės išleidimo mecenatais. J.P.



HAMILTONO VYSK. VALANČIAUS MOKYKLOS MOKYTO-JA M. KALVAITIENĖ AIŠKINA VI-ojo sk. MOKINEI GVI-NAI JASEVIČIŲTEI APIE NEIGINĮ. Nuotr.: K.M.

florida

KLUBO NARIŲ SUSIRINKIMAS

Lietuvių Klubu narių susirinkimas įvyko rugsėjo mėn. 27 d. Susirinkime pranešimą apie Klubu veiklą padarė pirm. K. JURGĖLA Sandėlio pristatymo ir scenos praplatinimo reikalu pranešimą padarėtiems reikalams sudarytos komisijos narys M. KRASAUSKAS. Bu-

vo pateikta pinigine apyskaita ir sudaryta nominacinė komisija, į kurią įeina S. Bakutis, K. Palčiauskas, A. Ragelis, A. Rūkštelė ir P. Stanelis. Šios komisijos tikslas yra parinkti kandidatus ateinančių metų vykdomiesiems organams.

PLB ĮVERTINA KLUBO DARBUS

PLB Kultūros Komisija atsiuntė Klubui padėkos laišką už Pietų Amerikos jauni-

mo priėmimą, jų nuoširdžią globą ir suteiktą jiems paramą, kada jie lankėsi pas mus ir mūsų Klube kovo mėn. davė du spektaklius. Gauta padėka ir iš Urugvajaus Lietuvių Tautinių Šokių grupės AŽUOLYNAS.

CHORO REPETICIJOS

Klubo Choro repeticijos vyksta kas penktadienį, 7 v. v. Klubu salėje. Kviečiami įsijungti visi, kurie mėgsta dainą.

Mažoji Klubu salė yra visiems metams išnuomota antradieniais.

TAUTOS ŠVENTĖS

MINĖJIMAS

JAV LB St. Petersburgo Apylinkė. Šiomet šventė sutapo su Vytauto Didžiojo 550 m. mirties sukaktimi.

Minėjimas pradėtas pamaldomis Šv. Vardo bažnyčioje, Gulforte, rugsėjo 7 d., kurias laikė kun. K. Butkus ir kun. A. Dranginis, svečias iš Baltimorės. "Romo Kalantos" ir "Palangos" j. šauliai dalyvavo organizuotai su vėliavomis.

Akademine dalis įvyko Lietuvių Klube rugsėjo 10 d. 6 val. vakaro. Minėjimą pravedė LB St. Petersburgo Apylinkės p-kas M. KRA-SAUSKAS. Prelegentas K. PALČIAUSKAS nupasakojo šios šventės įvedimo istoriją 1930 Vytauto Didžiojo metais, jos prasmę, paskirtį bei Vytauto Didžiojo pastangas vainikuoti Lietuvos karaliumi.

K. GIMŽAUSKAS padėklamavo Jono Aisčio eilėraštį "Amžių giesmė", vokalinis sekstetas, vadovaujamas Gražinos JEZUKAITIENĖS, dviem išėjimais nuotaikingai padainavo 4 dainas ir St. VAŠKYS padėklamavo Kazio Kuncos eilėraštį "Sapne". Visi susirinkusieji sudainavo "Lietuva brangi".

Buvo priimta ir pasiūsta rezoliucija JAV prezidentui ir vyr. prokurorui dėl bylos nutraukimo lietuviams, demonstravusiems prieš Sovietų Ambasados Washington. Visą mėnesį nutarta rinkti aukas švietimo reikalams. Sceną atitinkamai gražiai buvo išdekoravę dail. J. JUODIS. Visi susirinkusieji buvo LB A-kės moterų pavaišinti kava ir pyragaičiais.

• LŠST "Romo Kalantos" Kuopa rengia Lietuvos Karuomenės minėjimą Lietuvių Klubu salėje lapkričio mėn. 20 d. 6 v. v.

vancouver

VISUOTINIS SUSIRINKIMAS

Š. m. rugsėjo mėn. 28 d., Vileitų rezidencijoje įvyko KLB Vancouver'io A-kės Valdybos sušauktas visuotinis narių susirinkimas. Vienas iš aštuonių dienotvarkės punktų buvo naujos Valdybos ir Revizijos Komisijos rinkimai.

Susirinkimas pradėtas Tautos Himnu ir tylos minute, metų bėgyje mirusiams pagerbti.

Mažai Vancouver'io apylinkei kasmet yra sunkumų sudaryti Valdybą. Todėl labai visi dėkojame naujai Valdybai, apsiėmusiai eiti taip svarbias bendruomenės pareigas.

Naujos Valdybos sąstatas: pirmininkas - Edvardas GUMBELIS, sekretorė - Al-dona GORCNSON, išdininkas - Albinas SMILGYS.

Revizijos Komisija - Bails VILEITA, Vincas SKA-BEIKA, Jonas MACIAUS-KAS.

• MIŠKINIAI Vytautas ir Antanina, persikėlę iš Toronto į Vancouver'į, nusipirko White Rock'e nuosavybėnamą su dideliu žemės plotu. Linkime sėkmingo įsikūrimo!

Mūsų Kredito Unijos nare
A + A
ELENAI NAVIKENIENEI

mirus, jos dukrai Genei KUDŽMIENEI ir sūnui RIMUI su šeimomis, bei visiems giminėms ir artimiesiems nuoširdžią užuojautą reiškia

MONTREALIO LIETUVIŲ KREDITO UNIJOS "LITAS" VALDYBA

• Buvo susirgusi ir gydėsi buvo skelbta, įvyks VINCO ligoninėje GULBINIENE Ona. KRĖVĖS LITERATŪRINĖS Sveikatai pagerėjus, apsisot- jo p.p. ŠMITU rezidencijoje, kurie domisi mūsų literatūra, didžiuojasi tradicine me greito pasitaisymo. K.

montreal

NEPAMIRŠKITE VINCO KRĖVĖS PREMIJOS ĮTEIKIMO!

McGILL UNIVERSITETO FACULTY CLUB patalpose K. lapkričio mėn. 15 d., kaip jau nr., 7 psl./

MARYTĖ NETURI GALIMYBIŲ GERIAU GYVENTI

Visuomenės, kaip ir šeimos, yra atsakingos grupės.

Atsakingos už pačius seniausius ir pačius jausniausius, už invalidus ir sunkias sąlygas patekusius, už šeimas tik su vienu iš tėvų, kaip Marytės, kuri prižiūri prie namų, nebegali kurti ateities nei sau, nei savo vaikams.

Šiuo metu, Visuomenės Tarnybos Projektai turi galimybių padėti įsikūrusioms ne pelno organizacijoms, išplėsti ir pagerinti savo veiklą. Yra galimybių išplėsti veiklą iki 3 metų laikotarpio, paremti projektą, kuris galėtų sukurti bent vieną naują darbo galimybę.

Jūs geriau žinote, negu mes, ką būtų galima padaryti. Tad, susisiekite su "Canada Employment Centre" ir pasitarkite su mumis, kaip suorganizuoti pasiūlytą projektą, kuris padėtų visuomenei dar geriau rūpintis savo nariais.

REIKIA PAGALBOS

KANADOS DARBO PLANAI NEBUS ĮVYKDYTI BE JŪSŲ PAGALBOS

Canada Employment and Immigration Canada Lloyd Axworthy, Minister Emploi et Immigration Canada Lloyd Axworthy, Ministre

\$1 kelnes pristatant ir atsiimant

365-7146

NETTOYEURS CLEANERS

7661-A-CENTRALE
50 AVENUE, LaSalle 365-7146
495-90e AVENUE,
coin/ BAYNE, LaSalle 365-1143
2955 ALLARD,
Ville Emard 766-2667

Dino's

GUY RICHARD

ROOFER — COUVREUR

7725 George LaSalle

Geriausios patarėjos ir darbo etilėjas jums gali būti stogdengys Guy Richard, kuris jau seniai lietuviams patarnauja. Darbe etilėko sąžiningai ir prieinamomis kainomis. Šaukite kol neme stogas blogas ar kol stovite naujus -

364-1470

PAMINKLŲ GAMYBA

- MONUMENTS MANUFACTURER

TODORO & BIGRAS LTD.

6752 Sherbrooke Street East
Montreal, P.Q. H1N 1C9 • Tel. 255-4076

LAIDOJIMO ĮSTAIGA

FUNERAL HOME

J. F. Wilson & Sons Inc.

123 Maple Blvd.
Chateaugay
Tel: 691-4763

5784 Verdun Av
Verdun, Que.
Tel: 767-9956

MODERNIOS KOPLVČIOS



Montrealio NOTRE DAME bažnyčia

MONTREALYJE IŠKILMINGOS MIŠIOS UŽ KOMUNIZMO AUKAS

Š. m. spalio mėn. 19 d. Jau- zavo Mišias už komunizmo- nųjų Kanadiečių Krikščioniš- aukas nuo 1917 m. ir už pa- kšios Civilizacijos D-ja, vergtųjų tautų laisvę Notre remiama keletos tautybių Dame bažnyčioje Montrealy- grupių atbėgėlių iš už Gele- je.

žinės Užuolaidos suorgani- Pamaldose dalyvavo apie

„NEPRIKLAUSOMA LIETUVA“

KANADOS LIETUVIŲ LAIKRAŠTIS. VISŲ PAŽIŪRŲ ŽMONĖS JŲ SKAITO. PASIŪLYK JŲ SAVO DRAUGUI. AR PAŽLSTAMUI, ATSIŪSK PAVARDES IR ADRESĄ. LAIKRAŠTĮ SIŪSIME SUSIPAŽINIMUI IKI ŠIŲ METŲ PABAIGOS

LAIKRAŠTIS, KNYGA - GERIAUSIA DOVANA - NEIŠEINA IŠ MAMOS, NEREIKIA SUKTI IR GALVOS: TINKA KIEKVIENA PROGA - KAI LINKSMA, LIŪDNA IR KAI VISKO JAU GANA!

AR KAI BŪ SU SAVO VAIKU TIK LIETUVIŠKAI ???

DR. J. MALIŠKA

DANTŲ GYDYTOJAS
1440 St. Catharine W.
Suite 600, Montreal, P. Q.
Tel.: 866-8235
Namų: 488-8528

DR. A.O. JAUGELIENĖ

DANTŲ GYDYTOJA
1410 Guy St.
Suite 11-12 Montreal P.Q.
Tel.: 932-6662
Namų: 737-9681

Dr. A.S. Popieraitis

(B.A., M.D., C.M., M.Sc., L.M.C.C., E.R.C.S.C.)

Medical Arts Building,
1538 Sherbrook St. West,
Suite 215, Montreal Que.

Tel. 931-4024

PHARMACIENS

M. CUSSON - R. GENDRON
PHARMACIENS
Ouvert 9 a.m. à 10 p.m. Open.
Samedi: 9 a.m. à 9:30 p.m.
Dimanche: 10 a.m. à 9:30 p.m.
Livraison gratuite - Free delivery
Skubus ir nekainuojantis pristatymas
7626, rue Central St., Ville LaSalle

PHARMACISTS

366-9742

365-0505

ADVOKATAS

VICTOR E. RUDINSKAS

B. Eng. M. Eng. LL.B. B.C.L.

4701 Bannantyne
Verdun, Québec

H4G 1E6 (kampas 2-nd Ave.)

Tél. Bureau: 769-8824

Résidence: 366-6245

NOTARĖ

Rūta Pocauskas B.C.L.

Notaire - Notary Title Attorney

5947 Park Ave. Montreal, P. Q. H2V 4H4

Tel.: 279-1161. Res. 453-9142

ADVOKATAS

ROMAN J. IŠGANAITIS, B.A., B.C.L.

4 NOTRE-DAME E. SUITE 504

MONTREAL, QUEBEC H2Y 1B7 TEL.: 878-9534

NOTARAS

J. BERNOTAS, B.A., B.C.L.

7, Place Ville Marie, Suite 627
Montreal, P. Q. H3B 2E3
Tel.: (514) 871-1430

ADVOKATAS

J.P. MILLER, B.A., B.C.L.

168 Notre Dame St., E., Suite 205
Montreal, P. Q. H2Y 3P6
Tel.: 866-2063, 866-2064

1. COC žmonių. Buvo įvairių tautų delegatų su vėliavomis /jų tarpe ir lietuvių vėliava/, keliolika insignijų įvairių organizacijų.

Mišias atnašavo Quebec'o Ukrainiečių Katalikų kun. J. Hawryliuk, asistuojant P. Leoni, kuris buvo išken- tėjęs 10 m. Rusijos koncen- tracijos stovyklose ir G. Novotny, išstremtas kunigui iš Čekoslovakijos.

Prie apeigų suorganizavi- mo prisidėjo Vietnamiečių Katalikų B-nė Montrealyje, Kanados Vengrų Federacija, Kanados Lenkų Kongresas, Kanados Rumunų Sąjunga, Kanados Kroatų Sąjunga, Af- ganų Pabėgėlių Pagalbos Grupė, Khmer B-nė Kanado- je.

Po apeigų, vėliavos buvo išneštos į Place d'Armes aikštę ir Kanadiečių Krik- čioniškosios Civilizacijos D-jos p-kas Michel Renaud tarė trumpą žodį, priminda- mas visiems, kad didelis moralinis dekadansas Vaka- ruose yra priežastis, kad marksistų sektai sekasi plėstis po visą pasaulį.

Platoką aprašymą idėjo Young Canadians for a Chris- tian Civilization Press Ser- vice.

• NAGIENĖ Birutė, sol. G. ČAPKAUSKIENĖ, J. ir K. PETRULIAI, L. ir V. GI- RINIAI, J. ŠIAUČIULIS bu- vo nuvykę į Torontę Rėmė- jų Būrelio rengtą NL Spau- dos Vakara.

• Mūsų kolonijos jaunosios merginos modeliuos tauti- nius rūbus dail. A. ir A. Ta- mošaičių knygos pristatyme.

SKADRĖS IŠ KELIONĖS PO INDIJĄ "RŪTOS" KLUBE

Š. m. lapkričio 12 d., 3 v. p.p., dr. Jadvyga RIMŠAITĖ iš Ottawos rody's skaidres iš savo plačios kelionės po In- diją. Ta proga, kaip padėka už Klubo narių labai gražų bendradarbiavimą ruošiantis Bazarui ir jo metu - kava ir užkandžiai bus duodami vel- tui. Šiemet "RŪTOS" Klubo Bazaras ypač pasižymėjo rankdarbių įvairumu.

RENKU

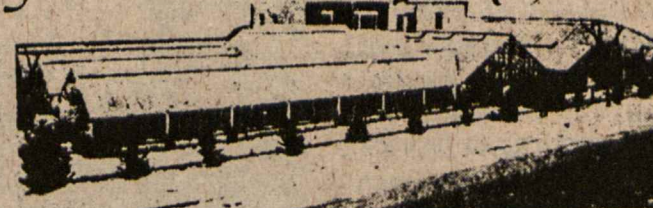
Senas lietuviškas knygas, laikraščius, plokšteles ir kitą lietuvišką medžiagą.

P. ADAMONIS
722-3545

Bernec

fleuriste

(63) Ltee



GĖLININKAS

MALONIAI, GREITAI IR PATYRUSIAI.
PATARNAUJA LYAIRONIS PROGOMIS
LIETUVIAMS GERAI ŽINOMAS
SPECIALISTAS.

285 - 2e AVENUE, LASALLE
QUE. H8P 2G7

365-0511



Maurice Kaplan

Kailių siuvėjas -

- Didelis pasirinkimas gatavų palčių
- Vasaros laikui saugojimas (Storage)
- Taisau ir remeliuoju
- Siuvu ir parduodu

1449 RUE ST-ALEXANDRE
SUITE 500A

MONTREAL, QUEBEC
H3A 2G6

TÉL. 288-9646

366-7818

LAURENT DAIGNAULT
Président

PARDAVIMAS:

Chrysler • Monaco • Charger • Dodge • Dart
Sport • Swinger • Special • Sedan • Trucks
7835 Boul. Lasalle, LaSalle, P.Q.



Mechanizuotas ratų ir kitų dalių reguliavimas. (Esker (Body) taisymas ir dažymas naujame garaže ir moderniomis priemonėmis. Kreipkitės - De LaVerendrye, pr. e. Lapierre vartens kanelo. Tel. 365-3364.

montreal west automobile

PONTIAC • BUICK • ASTRE

- NERIBOTAS PASIRINKIMAS VARTOTŲ IR NAUJŲ AUTOMOBILIŲ.
- NEITIKĖTINAI GEROS SĄLYGOS AUTOMOBILIUI ĮSIGYTI.
- MŪSŲ FIRMA NUOŠIRDŽIAI IR SU ĮŠIMTIMI JŪMS, PASITARNAUS!
- UŽEIKITE! ĮŠITIKINKITE! PASINAUDOKITE!

LEONAS GURECKAS
SALES MANAGER

PASIKALBĖKITE SU

Menageriu LEO GUREKAS



montreal west automobile

11 WESTMINSTER SOUTH

(At the end of Sherbrooke Street West). 489-5391

• MANKUS Aleksas šį ru- denį nušovė briedį. Tai jau 19-asis jo laimikis, gyve- nant Kanadoje. Linksmi užbaigęs sezoną, ruošiasi žiemai išvykti į Floridą.



MŪSŲ PASIŽYMĖJUSIOS SKAUČIŲ VADOVĖS

ŠIĄ VASARĄ BALTIJOS STOVYKLOJE:

Iš kairės: Asta KLČIŪTĖ, Rima JURKUTĖ, Audra ŽUR- KEVIČIŪTĖ, Kristina KLČIŪTĖ, Ginta JURKUTĖ.

Nuotr.: Romo Otto. Praeitęs NL laidos skautų nuotraukos taip pat buvo jo darytos.

Reikalingas asmuo, mo- kantis rašyti mašinele. Kreiptis į "NL" admi- nistraciją Tel.: 366-6220

VEDYBINIS SKELBIMAS

Gyvenu Kanadoje, esu vidutinio amžiaus, be šeimos, materialiai apsirūpinęs; blaivus. Vedybu tikslu noriu susipažinti su rimta, dora, sažininga vidutinio amžiaus moterimi Kanadoje arba JAV-se. Pageidaujama trumpa autobiografija ir nuotrauka, kurią pasižadų gražinti. Paslaptis garantuota. Rašyti NL adresu, pažymint "Jokūbuli".

VEDYBINIS SKELBIMAS

Gyvenu Lenkijoje, man 30 metų, esu išsiskyrusi su vyru, auginu dukrą, kuriai - 6 metai.

Vedybu tikslu noriu susipažinti su rimtu, saži- ningu ir geros širdies vyru. Rašyti "Nepriklausomos Lietuvos" adresu, pažymint "Stasei".

GREITAS IR TIKSLUS PATARNAVIMAS!



Tel. Bus.: 722-3545

Res.: 256-5355

PETRAS ADAMONIS

C. I. B.

GAISRAS • AUTOMOBILIAI • ATSAKOMYBĖ • GYVYBĖ

ADAMONIS INSURANCE AGENCY INC.

3907 A ROSEMONT BLVD. MONTREAL, P. Q.

MONTREAL ENTERPRISES Reg'd.

DRAUDIMO AGENTŪRA

6695 - 35th Avenue, Montreal H1T-3A6

TEL. 727-3120 Namų 376-3781

Albertas NORKELIONAS, B.A. C.S.C., I.B.

Komercinio, privataus turto, automobilio
atsakomybės, gyvybės draudimas

Agentūra veikia nuo 1945 m.



MONTREALIO LIETUVIŲ KREDITO UNIJA

1465 DE SEVE STREET, MONTREAL, QUE. H4E 2A8. Telefonas: 766-5827

MOKA UŽ:

Einamasis s-tas 6%
Taupomasis s-tas 9.25%
Pensijų planas 10.5%
Term. ind. 1 m. 11.75%

DUODA PASKOLAS:

Asmeninės nuo 15.5%
Nekiln. turto nuo 13.5%
Čekių kredito 18%
Investicines nuo 15%

Duoda nemokamą gyvybės draudą iki \$2,000 už taup. s-tos sumas.

Nemokama gyvybės drauda iki \$10,000 už paskolos sumą.

KASOS VALANDOS:

1465 De Seve St., pirmadieniais, antradieniais ir trečiadieniais nuo 9 iki 3 v.; ketvirtadieniais nuo 12 iki 8 v., penktadieniais nuo 12 iki 6 v.; šeštadieniais nuo 10.45 iki 12.45 v. Sekmadieniais nedirbama vasarą nuo gegužės 15 iki spalio 15 d. ir per visus ilguosius savaitgalius.
3907-A Rosemount Blvd.: Ketvirtadieniais nuo 6 iki 8 valandos vakaro ir penktadieniais nuo 12 iki 6 valandos vakaro.



D. N. BALTRUKONIS

IMMEUBLES - CLASSIC INC.

445 Jean Talon W. Suite 305 Montreal

Tel. 273-9181 Namų: 737-0844



DANPAR REALTIES CORP.

310 VICTORIA AVE SUITE 409
MONTREAL, P.Q. CANADA
H3Z 2M9

VINCAS PIEČAITIS

Nekilnojamo Turto Patarnavimas Montrealyje
Investicijos J.A.V. ir kt. Kanados provincijose

NEPRIKLAUSOMA LIETUVA